

# La Prensa

FRANQUEO  
CONCERTADO

APARTADO DE CORREOS, 97, TELEFONO, 344

MARTES, 7 DE OCTUBRE DE 1930.—  
Santos del día: San Marcos confesor y Nue-  
stra Señora del Remedio.—Santos de maña-  
na: Santa Brígida, viuda.—El sol sale a las  
5:56 pónese a las 6:39.—Luna llena a las cin-  
co y 51 de la tarde.

Todos podemos ser ciudadanos del Estado  
libre de la Ciencia. Más para ello nuestra po-  
lítica, nuestra economía, nuestra vida social,  
tienen que llegar a ser iluminadas y orienta-  
das por el espíritu científico.  
H. G. WELLS

OFICINAS, VALENTIN SANZ, NUMERO 15

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

### Comentario del día

## Cifras de la exportación frutera

Han aparecido, en nuestras dos últimas ediciones, informes relacionados con la exportación frutera de las islas, que bien merecen la atención de un comentario. Con mayor razón, cuando hallamos, al mismo tiempo, un complemento de lo que ya por sí significan, en una estadística general de «Industria y Comercio».

El primer informe corresponde a los siguientes párrafos de un artículo publicado por el «Diario de Las Palmas»: «Constantemente están pasando por este puerto, de paso para otros de Francia, y procedentes de las posesiones francesas de África, vapores de aquella nacionalidad, que conducen, entre otros frutos allí cultivados, enormes partidas de plátanos empacquetados de forma tal, que producen gran economía al exportador. El plátano cultivado en las posesiones francesas de África, especialmente en Conakry, llega a Europa en buenas condiciones para el consumo, y se vende como fruto selecto.»

El segundo informe es la reproducción de un artículo, publicado en el diario madrileño «A B C», por el ingeniero agrónomo don Jorge Menéndez. Entre las cifras que en este artículo se aportan al conocimiento de la exportación de plátanos canarios, hay una curiosa estadística por países. Es así: durante el año 1929 las islas exportaron a la Península 756.634 huacales de plátanos; a Francia 1.317.994; a Inglaterra, 1.075.293; a Alemania, 348.984 y a otros países, 84.948.

Es interesante—por su fuerza eleccionadora—la comparación de estas cifras con las de esa estadística de la revista «Industria y Comercio» que tenemos a mano. «Industria y Comercio» computa, en efecto, las exportaciones de 1928 del siguiente modo: Se enviaron a Inglaterra, durante aquel año, 2.490.160 huacales de plátanos; a Alemania, 857.526; a Francia, un millón 882.942.

La primera observación, destacada, firmemente elocuente, surge de las dos cifras que se refieren al mercado inglés: 2.490.160 huacales, en 1928 y 1.075.293, en 1929. Casi un millón y medio de huacales reducidos en un año sobre el mercado de Inglaterra. Las cifras alemanas han bajado, también; menos aparatosamente, pero han bajado. Queda la compensación de la subida en el mercado francés. Pero hay algo más aún, de máximo interés: en 1928 se exportaron 187.000 huacales (según «Industria y Comercio») a Holanda; 107.000 a Bélgica y Luxemburgo; 104.000 a Suecia; 68.000 a Noruega y 64.000 a Dinamarca. ¿Y en 1929? Porque la estadística del ingeniero señor Menéndez apunta un total de 84.948 huacales exportados a otros países, mientras que la de 1929 computa 530.000. ¿Es la desaparición rápida de los mercados que podríamos llamar menores, pero que en conjunto aportaban una cifra muy estimable de consumo para nuestra producción?

¿Sigue habiendo cifras muy elocuentes y que ya conjugan las estadísticas con aquel primer informe relativo a la venta en Francia de los plátanos de la costa occidental africana. Añade «Industria y Comercio»: «Hace una veintena de años, poco más o menos, todos los plátanos que se consumían, por ejemplo, en Inglaterra, apreciablemente, eran de procedencia canaria. ¿Hoy? Hoy compra Inglaterra: el 31 por ciento de sus importaciones en Colombia; el 21 por ciento, en la India;

el 29 por ciento, en Costa Rica, Honduras, Jamaica, etc., y el 12 por ciento, en Canarias. Alemania ha importado de aquellos mismos países el 30 el 26 y el 26 por ciento, quedando para Canarias el 18. Y también es el 18 por ciento de su consumo lo que importa Francia de las islas. Hay países, como Holanda, que han importado de Colombia el 89 por ciento de lo consumido.

Estimando, como buenas, como muy aproximadas, por lo menos, las cifras de este enunciado estadístico, apenas si precisamos comentario alguno fuera del que se ponen a sí mismas. Casi hasta con reducir las a confrontación para que ya se resuelvan en una muy estimable enseñanza.

Al apreciarse cómo va siendo desalojada nuestra producción de los mercados que fueron sus más firmes centros de venta y cómo se manifiesta la tendencia, por parte de cada país, a proteger decididamente la producción propia, lo mismo metropolitana que colonial, se afirman las dos necesidades apremiantes de nuestra agricultura y exportación frutera: mantener a toda costa los mercados actuales y reconquistar hasta donde sea posible, los que poco a poco se van perdiendo; obtener de los gobernantes españoles el reconocimiento de que la producción nuestra, en reciprocidad con la tendencia extranjera de una protección que debe tener una tarifa ferroviaria reducida y libre acceso a todos los mercados peninsulares. Que haya aún municipios españoles para quienes los plátanos de Canarias, producidos en suelo español, deben pagar impuestos elevados en calidad de «frutas exóticas», es precisamente la circunstancia antipoda de la verdad que las cifras expuestas hacen resaltar de manera tan clara y tan firme.

## La Refinería

«La Provincia», de Las Palmas, reproduce una postal enviada desde Curazao, conteniendo una fotografía de la Refinería de Petróleo que se construye en aquella isla, y asimismo transcribe la dedicatoria que en dicha postal ha puesto su remitente, natural de Gran Canaria, al enviársela a un amigo residente en Las Palmas.

La dedicatoria dice así:  
Mi querido amigo: En esta te va esa vista de las nuevas refinerías de petróleo que están montando los americanos en una de estas islas y que, según me dicen, son de menos importancia que la que en Tenerife están instalando, y para que te hagas cargo de la grandeza de estas obras, que emplean miles de operarios, resultando para el país una riqueza inmensa, y vean lo que ahí nuestras autoridades poco menos que despreciaron y no atendieron, con provecho enorme para Tenerife.»

## Gobierno civil

### De la Junta de Obras Públicas

La Junta administrativa de Obras Públicas ha aprobado el proyecto para el arreglo de la travesía de Icod a la casa del Drago, cuyo trozo de vía será asfaltado.

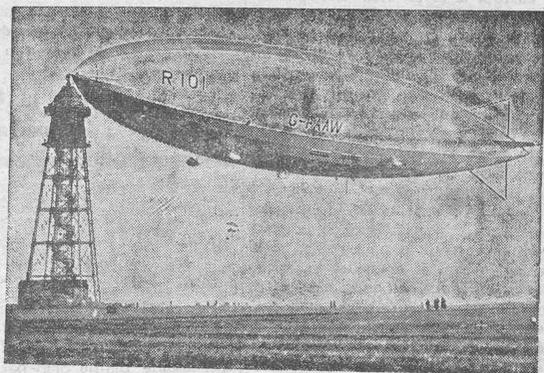
También se aprobaron varias certificaciones de obras ejecutadas, y fueron nombrados interinamente cuatro auxiliares mecanógrafos.

### Almacenes para carbón

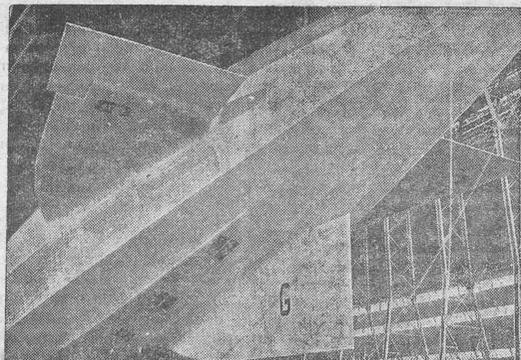
Don F. S. Bellamy, en concepto de representante apoderado de la Compañía de Embarcaciones Canarias, solicita autorización para construir un almacén de depósito de carbón mineral, con destino al aprovisionamiento de buques, sobre la explanada construída en virtud de la concesión que le fué otorgada por real orden de 3 de noviembre de 1921, en el puerto de esta capital.



El súbdito venezolano, Rafael Villanueva, autor de una importante obra, comparece ante un Banco de París, comparece ante el juez, en unión de su abogado.



El dirigible inglés «R-101», que ha quedado destruido a consecuencia de una catástrofe ocurrida al cruzar sobre el territorio francés, en su vuelo a la India. En el accidente perecieron 48 personas, entre ellas el ministro del Aire inglés, Thompson; el ministro británico de los Dominios; el director de Aviación civil de la Gran Bretaña y el capitán del dirigible, Irwinet.



### PAGINAS DEL MOMENTO

## La crisis del hogar

En Nueva York, según datos oficiales de una agencia de colocaciones, las mujeres no quieren ser cocineras, doncellas, ni asistentes. Esto origina en el servicio doméstico pocas perturbaciones y obliga a bastantes matrimonios a desplazarse del hogar, buscando en pensiones y fondas solución al problema de la servidumbre, pues el escaso número de muchachas que consienten realizar tales manesteres cobra, además de la manutención y el alojamiento, hasta ochenta dólares al mes. Este forzado abandono del hogar tiene, como consecuencia, una intensificación del anticoncepcionismo, ya bastante estimulado por las condiciones en que se desarrolla la vida en esas grandes urbes, donde la mujer, para mejorar económicamente su existencia, coopera con el esposo, merced a su trabajo como empleada, a las cargas del presupuesto familiar, cosa que no le sería posible al tener que cuidar de la prole o estar sometida a las molestias de la gestación.

Los gobiernos que, como pretexto de la protección a la mujer le han facilitado su acceso a las actividades industriales y burocráticas—cuando, en realidad, lo que hacían no era sino defender hipócritamente los egoísmos plutocráticos, que con la concurrencia femenina se han evitado los aumentos progresivos en los sueldos y jornales del hombre—no imaginaron que era ésta un arma de dos filos. Porque la competencia de la mujer en las tareas manuales e intelectuales, si bien permite a las grandes industrias y empresas acrecer sus ganancias no pagando a su personal sino lo estrictamente necesario, a la larga, en buena doctrina económica, resultará un mal negocio, por cuanto el descenso en la natalidad provocará de consuno una sensible reducción de brazos disponibles, con la consiguiente alza de salarios, que irá aumentando, no con arreglo a las necesidades del obrero, sino a las exigencias que quiera imponer por la ley de la oferta y la demanda. Entonces se convencerá el capitalismo de que su táctica no ha podido ser,

económicamente, más errónea, anti-equitativa como en el aspecto social, ya que estas batallas que ahora viene ganando al proletariado por la concurrencia de la mujer en talleres y oficinas, lejos de suavizar la lucha de clase, van depositando en la conciencia de las masas trabajadoras los más disolventes sedimentos.

Se explica que los que tienen un concepto pesimista de la humanidad propugnen el anticoncepcionismo—al que se llega, como se ve, por muy distintos modos—, convencidos de que nada se pierde con que la humanidad desaparezca, puesto que su fin trae aparejado el de todos los dolores que nos impiden ser felices. Se explica también que el egoísmo humano, al materializar todas las ideologías en el supremo afán de gozar con las menos trabas posibles los placeres que la vida ofrece, quiera libertarse de los deberes morales y materiales que los hijos imponen. Lo que no se concibe en el hombre es que, al mismo tiempo, deban estos problemas por el hecho de que sus consecuencias han de ser remotas y que los fomenten y agraven con su imprevisión o su desidia. Porque de preocuparse, hubieran comprendido, ha mucho tiempo, que la mejor protección a la mujer no es la de lanzarla en la vorágine social en competencia con el hombre, sino la de procurar su permanencia en el hogar, donde como esposa y madre es más útil a la paz y al progreso de la nación.

En cuanto a esos conflictos caseros que la escasez de servidumbre ocasiona en las grandes ciudades, ¿se provocarían si a la mujer se le enseñara, antes que esas artes o profesiones con que se lanzan a competir con el hombre, las que aquí llamamos labores propias de su sexo? Nos agrada que fuese ésta y no otra la razón de esos desplazamientos a que hemos aludido. Porque aún queremos creer que el sentimiento del hogar es en la mujer consubstancial con su ternura y que sólo renuncia a su disfrute cuando el amor se ausenta de su corazón.

### POR LAS CORPORACIONES

## Sesión del Pleno municipal

Ayer, a las tres, continuó la sesión del Pleno del Ayuntamiento.

Presidió el señor García Sanabria y asistieron los concejales señores Vandewalle, Orozco, Arroyo, Calzadilla, Molina (don Matías), Reyes (don Eugenio), Saenz Martínez, García Pérez (don Eliseo), Rodríguez Barrios, Escudé, González Currá (don Francisco), Arnaz Quintero, Aca, Hernández (don Luis), Fernández Oliva, Siliute (don José), Duque, Regidor, Ramírez Filipes, Bencomo (don Adolfo), Déniz y Cova (don Moisés).

### Las casas baratas

Se dió cuenta del asunto de las casas baratas, cuyo expediente quedó el sábado sobre la Mesa, hasta que informase acerca del particular el secretario de la Corporación.

El señor Arroyo se muestra conforme con lo propuesto por el señor Fumagallo, acordándose adjudicar el concurso a la Sociedad Fomento de la Vivienda Popular, S. A., de Barcelona.

### El asunto de los cobradores municipales

Se dió cuenta de una instancia de tres cobradores municipales de nuevo nombramiento, solicitando se les conceda la inmovilidad.

El señor Orozco pide la palabra y protesta de la multa impuesta a los concejales que no asistieron a la sesión convocada para el viernes.

Dice que si el señor García Sanabria aprovecha esos medios para dar la espantada—como dijo el dictador—se equivoca, pues en su persona no ha de encontrar pretextos para dimitir y retirarse del Ayuntamiento.

Continúa luego diciendo que también la Alcaldía busca agriar las cuestiones, pero que por este camino tampoco encontrará motivo para marcharse y dejar el cargo. Incluso me extraña—añade el señor Orozco—que en algunos periódicos locales se haya dado la noticia de la multa como asunto importante. Mi ausencia en la sesión convocada para el viernes, no se debió, como por ahí se ha dicho, a cuestiones interiores del Municipio, sino a causas de carácter particular.

Estima que, a su juicio, se debe conceder la inmovilidad a los empleados en cuestión, pues de esta manera no queda su destino a la veledad y capricho de un alcalde.

El señor García Sanabria muestra su disconformidad a lo expuesto por el señor Orozco. Puesto el asunto a votación, se acordó concederles el carácter de inamovibles a los citados empleados, con la aquiescencia de todos los concejales, excepto del señor García Sanabria.

El alcalde rebate luego unas argumentaciones del señor Orozco, sobre imposición de la multa, manifestando que estaba obligado a ello, por exigirlo así el Estatuto municipal. En cuanto a su marcha de la Alcaldía dijo que a nadie le podrá extrañar que lo hiciera después de los años de labor intensa que lleva al frente del Municipio, y que abandonaría el cargo cuando lo considerara oportuno.

El señor Cova hizo presente su criterio de que debe concederse el carácter de inamovilidad a todos los empleados municipales, incluso al personal de la Guardia.

Vuelve a hacer uso de la palabra el señor Orozco y refiriéndose al propósito del señor Sanabria de abandonar la Alcaldía, dijo lo siguiente:

«¿Quién lo duda? Que su señoría ha de marcharse es conocido hasta la saciedad. Gastar es muy cómodo; pero ¿quién ha de pagar? Es que su señoría conoce la verdadera situación económica del Ayuntamiento...»

### El presupuesto para 1931

A continuación se puso a estudio el presupuesto municipal ordinario para el próximo ejercicio económico.

El señor Arroyo manifiesta que según resulta de las averiguaciones que ha practicado al efecto, los procedimientos seguidos para la confección del presupuesto, son ilegales.

(Continúa en segunda página)



### PLATO DEL DIA

Me gusta en una calle polvorienta—todavía lo hay—  
ver unos futbolistas que un goal meten en amplio ventanal;  
porque así ya sabemos quien los vidrios rotos ha de pagar:  
el que abona los pingües alquileres, el casero, ¡¡¡jamás!

Me gusta despertarme de mañana y ver sucio pasar  
el carro que recoge las basuras todas de la ciudad;  
porque es fino el perfume que despiden los cajones que están aguardando en la acera su visita, no siempre muy puntual.

Me gusta en una guagua del Fielato por las calles cruzar,  
entre tumbos y ruidos y apretones y cuando llena está;  
porque después de un ¡Vamos! y un repite nos vuelve a parar [que para montarse, aunque no quepa, un guardia de la Municipal.

Me gusta ver el kiosko o el templete que construyendo están en la antigua Alameda que aun se llama la de la Libertad;  
porque al pie de sus muros, mis pesares podré un día llorar,  
como un músico llora ante la tumba de Chopin o Mozart.

Me gusta en la elegante barbería de adultos descansar porque desde un balcón y a vista de ave, descubro el pedestal del «Triunfo de la plaza», que hoy se esconde en ocultar... [fuerzan No hay vallas para mí, ya iré diciendo lo que allí nos harán.

CROSITA

## Cobradores

Para la venta ambulante a plazos, se necesitan, pagando buena comisión. Informes: Alfonso XIII número 36, almacén de tejidos.

### Actualidad política

## La reunión de los liberales en Hendaya

Se ha venido hablando mucho, en estos días, de la reunión celebrada en Hendaya por los cuatro jefes del liberalismo monárquico español. Hasta ahora, la referencia más autorizada de la entrevista parece ser la que da el corresponsal de un diario de Barcelona en la crónica que resumimos a continuación:

Ayer tarde en la «Villa Alhucemas», que el poseedor de este título ha levantado en las inmediaciones de Hendaya, muy cerca de la playa famosa denominada Ondarraitz, por las gentes del país, reuniéronse a tomar el té los jefes liberales señores conde de Romanones, marqués de Alhucemas, don Miguel Villanueva y don Santiago Alba; la conversación, según informes fidedignos, duró cuatro horas, y en ella parece haberse llegado a un acuerdo concreto respecto a actuaciones y programas que permitan dar por consumada la unión de los liberales dinásticos. El pacto, transacción o como quiera llamársele, hecho a la sordina, sin duda para proveerle del indispensable carácter democrático pretense, dotar de solvencia política a fuerzas que de ella carecían, y a colocarlas también en condiciones de aspirar con probabilidad de éxito al ejercicio del mando. No se sabe quien dirigirá el conglomerado recién nacido porque el punto ha quedado en la penumbra hasta que se conozca la actitud y postura que frente a la novedad adopte el jefe del reformismo don Melquíades Álvarez. Aunque el acontecimiento era esperado desde el momento en que se agruparon cerca de la frontera los personajes principales del llamado antiguo régimen no ha dejado su presentación sobre la escena de ocasionar alguna sorpresa y desconcierto, revelados a través de los comentarios recogidos por los observadores curiosos.

Es imposible emitir juicio acerca de la trascendencia y consecuencia del acto de la víspera, sin tener a la vista una completa información de lo ocurrido. Parece lógico y natural, que los liberales coincidentes ahora por duodécima vez, dirijan su voz al país, expresando en qué consiste el acuerdo reciente; sólo cuando esto suceda, podremos considerar hasta qué punto ofrece condiciones de viabilidad un instrumento de Gobierno elaborado a base de los elementos que componen el conglomerado. Procede, pues, no dejarse arrastrar por una impresión fugaz del momento, y esperar con reposo a que se publique y extienda el contenido de las bases de la novísima conjunción y el programa de las actuaciones que se propone desarrollar en lo porvenir.

La revelación pública del alcance de la conjunción de Hendaya no se llevará a cabo, interín estén por despejar las incógnitas que se denominan don José Sánchez Guerra y don Melquíades Álvarez. La entrevista con el señor Álvarez parece interesar mucho al señor Alba, el cual, si las referencias no menten, ha llegado a insinuar claramente a sus colegas, que de la actitud que el reformismo tome, dependerá la que en definitiva, adopte.

De todo el cuadro de síntomas que con absoluta fidelidad en los anteriores renglones queda expuesto, parece deducirse que en la reunión de Hendaya se ha intentado amasar una amplísima concentración liberal que comprenda a todos los sectores monárquicos poseedores de marcada significación constitucional, desde el señor Sánchez Guerra a don Melquíades Álvarez. Si ello fuera así, claro está que la más elemental prudencia aconseja acoger con una extraordinaria reserva, cuanto se diga acerca del porvenir, interín no expongan su opinión los atudidos personajes.

### En la Caleta

## Hallazgo de un cadáver

El alcalde de Garachico ha telegrafado al gobernador civil, lo siguiente: «Cumpló significarle que ayer arrojé el mar a la playa de la Caleta de Interián, barrio de este término municipal, el cadáver de un hombre en descomposición, el que identificado resultó ser el de Domingo Rodríguez Dorta, vecino de Icod, con domicilio en «La Vieja».

Este individuo había salido el martes último de su casa, con dirección a esa capital, según dijo a sus familiares, ignorándose las causas del suceso. Créese se trate de un suicidio, pues tenía perturbadas sus facultades mentales. El Juzgado instruye diligencias.

LA SENORITA

### Antonia Vandewalle Carballo

Falleció el día 1 de octubre de 1930

Sus padres, don Manuel Vandewalle y Pinto y doña Ascensión Carballo de las Casas, sus hermanos, don Manuel y don Luis y demás parientes;

Suplican a sus amistades una oración y se sirvan asistir a la misa que por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana miércoles, 8 del corriente, a las siete y media, en la iglesia de San Agustín, de esta ciudad, favor que agradecerán profundamente.

La Laguna, 7 de octubre de 1930.

EL SEÑOR

### Don Fernando Méndez León-Huerta

Falleció después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica

Sus hijos, don María, don Fernando y doña Concepción; hijos políticos, don José Lugo, doña Carmen Ponte y don José Oramas, madre política, nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes;

Suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan al funeral, que tendrá lugar hoy, a las 11 de la mañana, en la parroquia de la Concepción, y luego a la conducción del cadáver; favores que agradecerán profundamente.

Villa de la Orotava, 7 de octubre de 1930.

No se reparten esquelas.

POR LAS CORPORACIONES

Sesión del Pleno municipal

Creo —afirma— que este Ayuntamiento es deliberante y lamento que otros anteriores no hayan tenido ese carácter. Si, como ha dicho alguien, mis observaciones son nulas, es incomprendible que algunos concejales comprometan su responsabilidad a sabiendas. Se nota visiblemente en el presupuesto la falta de dos documentos que, a mi juicio, son importantísimos, y que la ley y aún el mismo Estatuto determinan. No acierto, pues, a comprender como el alcalde, tan conocedor del Estatuto, no ha notado esas omisiones.

Manifiesta luego que, aún en su tramitación interior no se han cumplido los preceptos legales. Para que la confección del presupuesto se ajustase a lo legalmente legislado y al Estatuto, habrá que presentar primeramente el anteproyecto, que estaría formado por los documentos que la Intervención envía a Secretaría, en los que se consignasen los gastos forzosos municipales, ingresos, etc., y una vez debidamente diligenciado por ésta, se presentaría a la Permanente, ya como proyecto, acompañándole las Memorias de Intervención y del alcalde.

Continúa el señor Arroyo manifestando que la Alcaldía ha presentado al Pleno, en nombre de la Permanente, el presupuesto, pero, el tal proyecto, confeccionado sin ningún dictamen de la Comisión de Hacienda, no debe ser el verdadero. El primitivo, ese documento que ha debido la Intervención pasar a Secretaría, para la exacta confección del presupuesto, y cuya falta ha hecho notar, es el verdadero reflejo de lo que aquél debiera ser, pero no el que se ha confeccionado sin atenderse a los preceptos legales.

Por tanto, —añadió el señor Arroyo—, ninguna objeción he de admitir, y votaré en contra de lo que todos comprenden es una ilegalidad.

Ocurre con esto —continúa luego— lo que con los ordenadores de pagos, que sin los requisitos que el Estado les exige librarían en sus respectivos presupuestos cantidades sin proporción subsidiaria. En el caso presente, se encuentra en el presupuesto una partida de 600.000 y pico de pesetas para obras. Es decir, que de esa partida se van a librar a cada contrata cantidades subsidiarias. Y eso es, precisamente, lo que un Ayuntamiento deliberante como éste, debe evitar.

No encuentra inconveniente alguno en que una vez estudiado el presupuesto, se modifique o se rechace en todas sus partes, pues cree que una dilación de un mes, a lo sumo, en su estudio, no puede irrogar perjuicios.

El señor Bencomo pide la palabra para manifestar que no participa de la opinión del señor Arroyo, pues se llegaría a primeros de año sin que la nueva tramitación del expediente se resolviese.

Añade que las manifestaciones del señor Arroyo se dirigen principalmente a atacar la política municipal del señor García Sanabria, cuya tenacidad y energía es el primero en aplaudir desde los escaños municipales.

Dice que a un hombre como el alcalde, que ha trabajado en forma incansable por los intereses de Santa Cruz, no se le debe obstruir en su sana política, que es el punto que atacan el señor Arroyo y otros concejales.

El señor Arroyo pide la palabra para rebatir los argumentos expuestos por el señor Bencomo.

Lo que yo he indicado —dijo— no es obstrucción, sino construcción. Pretendo sólo construir lo que no se ha construido, encauzar lo que se ha salido del cauce legal, y en ello pondré todas mis fuerzas. Mi doble carácter de concejal y abogado me inclinan a declarar ante mis compañeros de Corporación que el presupuesto confeccionado es completamente nulo, si se da un paso más sin atenderse a lo que la ley determina.

El señor García Sanabria rebate los puntos señalados por los señores Arroyo y Orozco y dice que no le importaría que el presupuesto se estudiase antes de su aprobación, pero que los concejales han podido estudiarlo en el plazo que estuvo expuesto al público.

Añade que la Memoria a que alude el señor Arroyo la llevó a la Permanente en borrador y que los miembros de dicha Comisión dieron por aprobado el proyecto, puesto que había de ser examinado por el Pleno.

El señor Bencomo manifiesta que el presupuesto ha sido confeccionado personalmente por el alcalde, no dando importancia a esos documentos de que tanto habla el señor Arroyo, pues lo que sólo hace falta son los números y no las letras.

El señor García Sanabria corrobora lo dicho por el señor Bencomo.

Puesto el asunto a votación se acordó, por 19 votos contra 4, aprobar el dictamen de la Comisión de Hacienda, en el sentido de exponer nuevamente al público el presupuesto, siguiendo todos los trámites que determina el Estatuto.

La urbanización de los barrios Duggi y Toscal

Se puso a estudio el expediente sobre urbanización de los barrios Duggi y Toscal.

También en este asunto se sancionó el dictamen de la Comisión de Hacienda, aprobando el proyecto de urbanización de dichos barrios.

Petición de aumento de sueldo

Se puso a estudio una petición de los funcionarios administrativos del Municipio solicitando aumento en los sueldos que disfrutaban actualmente.

Los señores Orozco y Cova apoyaron dicha solicitud, proponiendo que la Corporación acordara previamente declarar la justa, para acordarla al presupuesto del próximo ejercicio.

El alcalde mostró su criterio opuesto al de los señores Orozco y Cova, manifestando que no podía prejulgarse una cuestión sin antes analizarla debidamente y apreciar su verdadero alcance.

Dijo que había que tener también en cuenta que otros empleados solicitaban mejoras en sus haberes y que el Ayuntamiento, antes de declarar justa una sola de dichas peticiones, estaba en el deber de estudiarlas todas y acordar luego en consecuencia.

El señor Orozco insiste en lo expuesto al principio, creyendo debiera acordarse ahora declarar justa la solicitud de los referidos funcionarios y luego examinar las restantes.

Se origina un pequeño debate, acordándose, a propuesta del señor Bencomo, que pasara el asunto a informe de la Comisión de Hacienda.

La propuesta del señor Bencomo fué aceptada por 11 votos contra 10.

Operación de crédito

De conformidad con un dictamen de la Comisión de Hacienda, se acordó rechazar las bases que propone la Caja Colaboradora de Previsión Social, para concertar con el Ayuntamiento una operación de crédito destinada a facilitar las nuevas construcciones en la Plaza de la Constitución y calle de Alfonso XIII.

Los señores Arroyo y Orozco combatieron dicha operación, pues en ella aparecía el Ayuntamiento como deudor, cuando sólo debiera participar en calidad de fiador.

Indicaron la conveniencia de realizar nuevas gestiones con los directores de dicho organismo en Madrid o con otras entidades bancarias, según se decía en las bases redactadas por el Ayuntamiento, garantizándose éste debidamente al llevarse a cabo la proyectada operación de crédito.

“LA MASCOTA”

Nuevo número de Navidad: el 28.074

Muy pronto, el gran cigarrillo NUMERO 7, granulado, a máquina. Será la delicia del buen fumador y será inimitable en su excelente calidad.

Diego Moreno Miranda

### Patatas de semilla irlandesas Hoja ancha y larga

Se garantiza el 97 por 100 de pureza

Próxima la época de la importación de esta Inmejorable calidad que tan satisfachos ha dejado a los agricultores en los años anteriores, tengo el gusto de poner en conocimiento de mi numerosa clientela, que puedo servir las cantidades que deseen, siempre que sus pedidos sean hechos con la debida anticipación.

Para informes: — MAXIMILIANO DIAZ NAVARRO —  
CALLE DE SAN JOSE, NUM. 20.  
SANTA CRUZ DE TENERIFE.

### Gramófonos y Discos

“LA VOZ DE SU AMO”

Se acaban de recibir correspondientes al suplemento de Agosto y Septiembre; en existencia, por el eminente cantante Emilio Sagi-Barba:

«La rosa del azafrán», «La parranda», «Los Gavilanes», «La Revoltosa», «El huésped del Sevillano», «Las Golondrinas», «Maruxa», «Los cadetes de la reina», «El puñao de rosas», «Pobre mamita», «Son las tres».

Por MIGUEL FLETA:

«A unos ojos hechiceros», «Amapolas», «El guitarrico», «Sangre de reyes», «La Calecera», «Las granadinas», «El dúo de la Africana», «Marina», «El sueño de Manon», «Tosca», «Rigoletto», «Aida», «Carmen», «La Dolores», «Favorita», «Lohengrin», «Ay, ay, ay», «Borrachita», «Doña Francisquita», «Los Gavilanes», «El huésped del Sevillano», «Mi vieja», «Mi tierra», «La linda tapada», «Princesita», «El trust de los Tenorios», «La Fematera y la Virgen», «La calle Mayor de Jaca», «Naná», «Jota de Falla», «Pagliacci», «La Bohème», «Pescadori di perlas», «Puritan».

Una gran colección por Caruxo, Sigli, Tito Schipa, Titta Ruffo, Chaliapine, Casals, Cortot, Thibaud y otros.

FERRETERIA ACEVEDO ROJAS  
Imeldo Serfs, 40

La situación de la Argentina

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota redactada por la Cámara Argentina de Comercio de España:

“Reconocido oficialmente por Su Majestad el Gobierno provisional argentino que preside el general don José F. Uriburu, la “Cámara Argentina de Comercio en España”, con sede central en Barcelona, se orde en la obligación de llevar al ánimo de sus asociados y del comercio en general del Reino, una palabra definitiva de confianza que disipe las prevenciones que pudiera haber generado el trascendental acontecimiento político a consecuencia del cual fueron derrocadas las anteriores autoridades. No obstante su absoluta inhibición en los debates políticos, considera honrado declarar y afirmar que el movimiento del 6 de septiembre no ha sido de ningún modo una asonada militar, sino un pronunciamiento de índole netamente popular. El Ejército y la Escuadra, que son en aquel país ese modelo de cultura y disciplina, se ha concretado a ponerse al servicio de la Nación entera. Prueba de ello es que ningún militar de la plana activa, excepción del que ocupa la cartera técnica de Marina, ha sido llamado a desempeñar cargos en el Gobierno provisional, integrado todo él, y especialmente los organismos económicos, por civiles de alto y reconocido prestigio en el mundo de las finanzas, la industria y el comercio, y todos ellos ajenos a todo abanderamiento político. El general Uriburu es un militar en retiro desde hace varios años y su civismo y respeto a las instituciones son notorias a los argentinos que le han visto, durante cuarenta años, mantenerse siempre al servicio de la legalidad.

La fianza de todos los valores argentinos y el inmediato repunte experimentado por su signo monetario, son la prueba más acabada de la confianza que dentro y fuera del país inspira el nuevo Gobierno y de la fe que merecen sus declaraciones. No podía esperarse otra cosa conociendo la solvencia y el poderío de aquella nación, que sigue siendo la reserva y la esperanza del mundo, así como en los últimos descendidos de las cotizaciones había que advertir, únicamente, los efectos del ambiente de desconfianza y zozobra que creaban en el público, interior y exterior, las irregularidades administrativas a que se ha puesto fin con la revolución.

Al ambiente de confianza que ahora flota en todo el país se unirá en breve, para acabar de consolidar la situación económica argentina, las buenas perspectivas que, debido a la gran sequía de los Estados Unidos, se ofrecen a su agricultura, favorecida en los últimos tiempos por lluvias excepcionales y oportunas, así como el frío intenso que ha reinado este invierno y que ha impedido el crecimiento excesivo de las plantas, protegiéndolas contra las heladas de fines de estación. Las cosechas prometen ser superiores a las conocidas normalmente. Por lo demás, quedan todavía por exportar tres millones de toneladas de maíz, el cual, según las probabilidades, alcanzará precios muy superiores a los que por él se lograban hace pocas semanas. Tiene, además, doce millones de bolsas de lino en depósito de las cuales, siete millones no se han vendido.

La solidez de la situación económica argentina puede medirse sabiendo que no obstante la pesada atmósfera en que se desarrollaron los negocios durante los últimos tiempos, el número de quiebras fué muy inferior al que se suponía.

La “Cámara Argentina de Comercio en España” entiende cumplir un deber al hacer estas manifestaciones para llevar una palabra de tranquilidad a cuantos mantienen, directa o indirectamente, relaciones con aquel gran país amigo, que es el más fuerte de la América.

te de los compradores de España en toda Hispano-América, y que si bien es cierto que ofrece en nuestras relaciones de intercambio un saldo a su favor—balanza comercial—no es por la culpa de aquel mercado, cuya capacidad adquisitiva aumenta de año en año y mantiene uno de los aranceles más bajos, pero, en cambio, en su balanza de pagos, deja al Reino un remanente de más de cincuenta millones de pesetas oro, un año con otro.

Emigrantes, capitalistas, rentistas y exportadores pueden tener absoluta fe en el porvenir argentino, magnífico y envidiable por todos los conceptos.”

Accidente automovilista

En el sitio conocido por “La Montañeta”, término municipal del Puerto de la Cruz, chocaron en la tarde del domingo último los automóviles “Ford” propiedad del practicante señor Cozzi y “Hudson”, del médico don Domingo Arozarena, conducido por el hijo mayor de éste y llevando como pasajeros a varios amigos.

En el accidente resultó con la fractura de la clavícula izquierda el señor Salvador Morales, acompañante del señor Cozzi, quien desde los primeros momentos atendió al herido, que fué conducido en el coche del señor Arozarena a la clínica de don Juan Rodríguez López, en esta capital.

El auto del señor Cozzi resultó con desperfectos de bastante importancia y el “Hudson”, con una ligera abolladura.

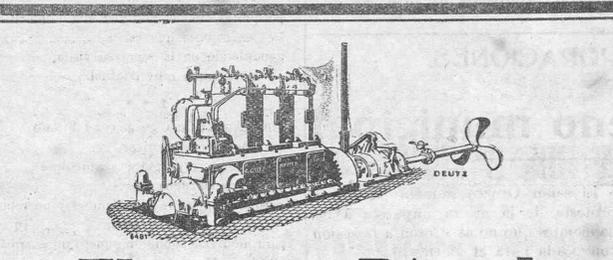
Cemento “Goliath”

La marca más acreditada en Canarias

Importadores en este Archipiélago:

Sres. Rabone Hnos. & Co., Birmingham

Representante Apoderado: FRANCISCO GONZALEZ GONZALEZ.  
Apoderado: MANUEL GONZALEZ GONZALEZ.  
Teléfono, 546 — Apartado de Correos, 14 — Telegramas: LOHENGRIN  
Oficinas: PLAZA DE WEYLER (alto MUEBLES BENLLOCH)



El motor Diesel “Deutz - Otto” legítimo

De dos tiempos con bomba lavadora hasta 150 caballos de fuerza.

De cuatro tiempos completamente capsulado hasta 1.000 caballos de fuerza.

Es el motor con todos los adelantos de la técnica y sin rival.

La fuerza motriz más eficaz, económica y predilecta para:

Instalaciones de riego. Plantas eléctricas. Molinos de gofio y harina. Perforaciones de galerías, y en general, para toda clase de industrias.

Motores marinos de tipo pesado, ligero y para grandes velocidades. Vendedor exclusivo para las islas Canarias:

Enrique Siemens  
MAQUINARIA EN GENERAL  
Calle de Puerta Canseco números 55 y 57 (cerca de la Plaza de Weyler).— Santa Cruz de Tenerife.  
SIEMPRE EXISTENCIAS PARA ENTREGA INMEDIATA

Yate de turismo

El magnífico yate de turismo “STELLA POLARIS”

saldrá de este puerto el próximo miércoles, día 8 del actual, con destino a Casablanca, Sevilla y Southampton, para cuyos puertos admite pasajeros.

Para más informes dirigirse a sus agentes, Rodríguez López y Compañía, S. L. Avenida de Cuba, 10.

### Se soluciona en Tenerife el difícil problema y la enorme carestía del traje masculino

Gracias a las gestiones practicadas por el popular “BARATILLO INGLÉS”, se soluciona en Tenerife uno de tantos problemas que afectan al encarecimiento de la vida.

### Los trajes “Brumel”

Son la solución inmediata de sus deseos y la de todos los caballeros que quieren vestir bien y por poco dinero, por que en el difícil arte de vestir, representan.

UNA GRAN SENSACION DE COMODIDAD. Y LA SEGURIDAD DE VESTIR BIEN Y ECONOMICAMENTE.

Sin compromiso para usted y con mucho gusto por nuestra parte, le informaremos en toda clase de detalles que usted necesite, relacionados con sus deseos y con los trajes confeccionados a medida “BRUMEL”.

“Baratillo Inglés” — Tenerife

### FERODO BONDEN ASBESTOS

Exija que en la cinta consten estas palabras Exija que en la factura conste el nombre FERODO Sólo así adquirirá FERODO y no una burda imitación.

Para frenos y embragues

Ventas al por mayor y detalle: AMERICO L. MENDEZ Santa Cruz de Tenerife

### Piedras Naturales y Mármoles para construcciones y artes

Piedras de las canteras de ALMORQUL BATEIG, AZUL MURCIA y JAPONESA, las más propias para la construcción de panteones, capillas, fachadas, balaustradas y construcciones en general.

SECCION DE MARMOLES.—Actualmente grandes existencias de mármoles para obras y todo género de construcciones orientes y religiosas de los famosos mármoles extranjeros VERDE MAR, SKIRUS, ROSA CORALLO, BRECCIA VIOLETA, JASPE ALPINO, ROJO ROYAL, AZUL y NEGRO DE BELGICA, BLANCO CARRARA y BLANCO PIETRASANTA y los seleccionados mármoles nacionales ROSA FONT, ROJO ROMANA, ROJO CORALITO, GRIS MOLA, MOLA FANTASTICO y BLANCO FRANCO.

Solicítense proyectos, dibujos y presupuestos que facilitamos gratis y sin compromiso para importantes y pequeños trabajos de cesterío en piedras y mármoles en los estilos y categoría que se deseen.

TALLERES GRANADOS.—Paseo de las Asociacionistas número 6.—Santa Cruz de Tenerife.

### CANNON BRAND

Artificial Portland Cement Works Co. Ltd.

EL CEMENTO

### “Cañón”

Siempre ha dado completa satisfacción. Lo demuestra a suficiencia el desarrollo continuo de las importaciones a este Archipiélago. Sus ventajas son:

Calidad invariable, sinónimo de garantía. Precio económico. Rapidez en los embarques. Embalaje resistente.

### CANNON BRAND

Artificial Portland Cement Works Co. Ltd.

EL CEMENTO

### “Cañón”

Siempre ha dado completa satisfacción. Lo demuestra a suficiencia el desarrollo continuo de las importaciones a este Archipiélago. Sus ventajas son:

Calidad invariable, sinónimo de garantía. Precio económico. Rapidez en los embarques. Embalaje resistente.

EMPRESAS DE AGUAS

COMUNIDAD «BARRANCO DE AMANCE»

Por la presente se pone en conocimiento de los individuos que desean concurrir, que para el día 8 del mes de octubre, se sacarán a subasta cincuenta metros de perforación, Los postores presentarán sus ofertas casa del señor Tesorero, don Luis Marrero Romero, donde se halla de manifiesto el pliego de condiciones.

Arafo, 30 de septiembre de 1930.—El presidente, Luis Marrero Delgado

Comunidad «Rio de la Esperanza»

Por la presente se convoca a junta general extraordinaria a todos los partícipes de esta Comunidad, para que el día 12 del actual y hora de las 14, se sirvan concurrir a las galerías altas del Ayuntamiento de esta ciudad, para tratar de la siguiente

ORDEN DEL DIA

1º. Dar cuenta de una instancia presentada por el vecino del pueblo de la Guancha, don Agustín Alonso Carmentales, por la que hace una importante reclamación a esta Comunidad.

2º. Manifestaciones que tengan a bien hacer los señores concurrentes. Ciudad de Icod, 1º de octubre de 1930.—El Presidente, José Martín Dorta.

SOCIEDAD «LOS GUIRRES»

De orden del señor presidente de esta Comunidad se convoca a los señores partícipes a la junta general extraordinaria, que tendrá lugar en la Casa Consistorial de la ciudad de Icod, el día 12 de octubre próximo, a las 2 de la tarde, de primera convocatoria, y a las 3, con los que asistan, y conforme a la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.—Informe de la Comisión especial designada para la revisión de cuentas. 2.—Los demás asuntos que procedan. Ciudad de Icod, 24 de septiembre de 1930.—El secretario, E. Gutiérrez López.

SOCIEDAD «LAS CALETILLAS»

Se convoca a los señores partícipes para el día 11 de octubre próximo, a la hora de las 9 de la noche, en la casa números 6 y 8 de la calle de Emilio Calzadilla, de esta capital.

Asuntos a tratar

1.—Renuncia de algunos señores consejeros y nombramiento en su caso de los que han de sustituirlos, para completar el consejo de administración. 2.—Disolución y liquidación de la sociedad. 3.—Manifestaciones de los señores partícipes.

Santa Cruz de Tenerife, 29 de septiembre de 1930.—El secretario, Juan Toledo.

Lechería «Las Mercedes»

Expende la mejor leche. El mejor pan, a 15 céntimos. El mejor gofio del país, a 70 céntimos el kilo.

Pruebe usted el pan estilo americano; por su sabor y calidad es el mejor.

DESPACHOS:

Plaza del Mercado, 1. Plaza de la Paz, 2. Calle de Santiago, 50. Teléfono, número 212.

AGENCIA EJECUTIVA DE HACIENDA

ZONA DE LA CAPITAL

Anuncio de subasta

Por esta Agencia ejecutiva, se ha dispuesto que el próximo día 7 del corriente mes y hora de las once de la mañana, se celebre en el local que ocupa esta Agencia, calle del Clavel número 11 (a), subasta libre del vehículo número 2063 marca «Reo», de siete plazas, embargado por esta Oficina, con motivo de expediente de apremio por débitos al Tesoro.

El tipo de subasta señalado es el de 500 pesetas, debiendo los proponentes depositar en poder de esta Agencia, el cinco por ciento de dicha valuación, cuya cantidad le será devuelta una vez terminada la subasta a los que no resulten adjudicatarios.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas que pudiera interesarles.

Patronato Caritativo

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Se pone en conocimiento de los asociados de este Patronato, que una importante y acreditada Clínica de esta capital pone a nuestra disposición su acreditado establecimiento, con sus aparatos de Rayos X, y de Fisioterapia, etc., para todas las enfermedades que requieran sus auxilios.

Su dueño, eximio doctor de esta plaza, lo ha comunicado así a nosotros y a nuestros médicos, quienes a su vez recomendamos a sus enfermos.

Por excesiva modestia y por ruego de este caritativo y distinguido doctor no se puede dar a conocer su nombre, pero a nuestros asociados les bastará con saber que su Clínica es una de las más reputadas de Canarias.

También se ha hecho cargo de los análisis médicos para los socios, el acreditado Laboratorio de Análisis del doctor Castelo, situado en la plaza de Julio número 5 (Plaza de los Patos).

Días de consulta para los médicos de este Patronato: Don José Sánchez Delgado, Alfonso XIII,

76.—Martes, jueves y sábados, de dos a cuatro de la tarde.

Don Francisco Tapia Gaslin.—Ferrer, 49, moderno.—Lunes, miércoles y viernes, de cuatro a seis de la tarde.

PRACTICANTES

Don Domingo Sicilia.—San Juan Bautista número 20.—Servicio a domicilio, desde la Plaza de Weyler, hacia abajo, norte y sur.

Don José Ballesteros.—Prosperidad número 23.—Horas de cura en su domicilio de tres a cinco y servicio a domicilio desde la Plaza Weyler hacia arriba.

Nota.—Las casas de familia que desean inscribirse en este Centro, pueden hacerlo en las farmacias que pertenecen a este Patronato o en su oficina, calle de Pablo Iglesias número 20.

Las cuotas son de 1 a 5 personas en familia, 4 pesetas y de 6 en adelante, 6 pesetas.

LA DIRECTIVA

De Las Palmas

Una conferencia de Indalecio Prieto

El ex-diputado socialista y director de «El Liberal» de Bilbao don Indalecio Prieto, ha sido invitado por la Asociación de la Prensa de esta capital para dar una conferencia que, probablemente, será pronunciada en el Campo España.

La suspensión del servicio aéreo

El Alcalde de Las Palmas ha recibido del Presidente del Consejo de Ministros el siguiente telegrama: «En Consejo de Ministros nos hemos visto obligados a suspender en este año el servicio aeronáutico de ahí y otras líneas por carecer consignación en los presupuestos y habiéndolo lamentado mucho. Saludos afectuosos.»

El ministro de la Gobernación ha contestado en análogos términos, añadiendo que la suspensión del servicio ha sido impuesta por conveniencia del Tesoro Público.

Temporada teatral

En el trasatlántico francés «Campana» embarcará a mediados de este mes en Buenos Aires, la compañía de comedias de Rivera-De Rosas, que efectuará su cuarta tournée por Europa, dando antes un corto número de representaciones en estas islas.

El «Campana» tiene anunciada su llegada a Las Palmas el día 30 del corriente. Probablemente ese mismo día o el primero de noviembre, debutará la compañía en el «Pérez Galdós».

DESDE CUBA

El homenaje a la madre de José Martí

El Club Deportivo y de Instrucción y Recreo «Tenerife» de la Habana, ha acordado en Junta general últimamente celebrada, rendir un homenaje a la memoria de la ilustre tinerfeña, doña Leonor Pérez Cabrera, madre de José Martí Pérez, el apóstol de la libertad cubana.

El homenaje consistirá en la erección de dos tarjas de bronce, en las que se recuerde el nombre de la madre del libertador, cuyo origen canario debe constituir un verdadero timbre de orgullo para los hijos de este archipiélago.

Una de dichas tarjas será colocada en la Habana, en la casa donde vivió y murió la ilustre tinerfeña, o sea en el número 30 de la calle del Consulado, y la otra será enviada a esta capital, encargándose el Ayuntamiento de designar el lugar donde deba colocarse.

Bodas

En Tacoronte ha contraído matrimonio con la señorita Catalina Sánchez Quesada, el joven don José Morales Clavijo.

Apadrinaron a los contrayentes doña Antonia Clavijo de Morales Clavijo, madre del novio, y don Tomás Sánchez Pérez, capitán del Ejército Territorial de Canarias, padre de la desposada.

Como testigos firmaron el acta, el capitán de Infantería, don Francisco Sánchez Pinto; secretario del Ayuntamiento de esta capital, don Hipólito Fumagallo; don José Izquierdo Domínguez, secretario del Ayuntamiento.

DEPORTES

El Tenerife vence por 5-1 al Salamanca

El Tenerife venció el domingo por 5-1 al Salamanca. Partido fácil para los blanqui-azules, que al terminar el primer tiempo habían marcado ya cuatro «goals».

Los primeros momentos fueron imprecisos. Un tanto del Tenerife al comenzar el encuentro, rematado por Torres, y empate del Salamanca, por mediación de Maceda.

Luego una imposición rotunda del Tenerife, que aumentó hasta cuatro el marcador. Un centro de Diego, que remata a su misma puerta un medio salmantino, y otros dos «goals» conseguidos oportunamente por Torres y Ramos.

En el segundo tiempo siguió el dominio del Tenerife, marcando Bancel el quinto «goal» al recibir un pase de Arencibia.

En los últimos momentos se empleó con excesiva dureza la defensa del Salamanca, castigándose con «penalty» una entrada violenta. Torres ejecutó el castigo, que paró el guardameta salmantino.

El partido fué de total iniciativa del Tenerife, en cuyas filas debutó García III, ocupando el puesto de medio izquierdo. Su labor fué muy aceptable.

También Morín bregó mucho en la intermedia, y todo el ataque estuvo trabajador e inteligente.

El arbitraje de Llombet, acertadísimo, con la imparcialidad y conocimientos en el característicos.

En la Avenida

En el campo de la Avenida jugaron el domingo Real Unión y Santa Cruz, venciendo el primero por 3-2. Los tantos de los unionistas fueron marcados por Nieto (2) y Mesa, y los del Santa Cruz por Pagés II y Talavera.

El campeonato peninsular

Barcelona, 4; Europa, 1. Sabadell, 4; Español, 2. Júpiter, 4; Badalona, 3. Sporting de Gijón, 2; R. Oviedo, 1. Eirriña, 5; Deportivo Coruña, 0. Racing Ferrol, 3; Celta, 1. Atlético de Bilbao, 3; Baracaldo, 1. Valencia, 1; Castellón, 1. Real Madrid, 3; Racing, 2.

Un triunfo de Chicote

El jugador del Sporting de Gijón, Chicote, ha enviado al Club Iberia el siguiente telegrama: «Jugamos con Real Oviedo, ganando por 2-1, marcados por mí. Partido colosal.—Chicote.»

DE SOCIEDAD

Viajeros

Han llegado de Las Palmas don Fernando de León y señora, doña María Luisa Castro, don Emiliano Ayala é hijo, don Francisco Pi, don Juan de León, don Andrés Bravo, don José de L. Cáceres, don Manuel López, don Fernando Fuentes, don Antonio Fernández y don Miguel González.

—Han marchado a Las Palmas don Juan de la Cruz, doña Concepción Martín é hija, don Francisco del Río, don José Palomino, don Francisco Pi, don Eladio Laredo, don Carmelo Fernando, don Francisco Ruiz, don Miguel Pérez y don Florencio Armes-tany.

—Anoche hizo viaje a Las Palmas don Rafael Machado Llerena.

Estudiantes

En la Escuela Profesional de Comercio ha terminado los estudios de perito mercantil, la señorita Angela Hernández Verano. Sea enhorabuena.

Bodas

En Tacoronte ha contraído matrimonio con la señorita Catalina Sánchez Quesada, el joven don José Morales Clavijo.

Apadrinaron a los contrayentes doña Antonia Clavijo de Morales Clavijo, madre del novio, y don Tomás Sánchez Pérez, capitán del Ejército Territorial de Canarias, padre de la desposada.

Como testigos firmaron el acta, el capitán de Infantería, don Francisco Sánchez Pinto; secretario del Ayuntamiento de esta capital, don Hipólito Fumagallo; don José Izquierdo Domínguez, secretario del Ayuntamiento.

de Tacoronte; el comandante de Infantería, don Elisardo Edel Rodríguez; ingeniero inspector de la Compañía Arrendataria de Tabacos, don Godofredo de Ordióola, y el consejero de este Cabildo, don Lázaro Quesada.

Neurología

El domingo último se efectuó en La Laguna el sepelio del apreciable joven don Eduardo Burunat Mánan, que gozaba en aquella ciudad de general estimación.

Al triste acto asistió numerosa concurrencia. Enviamos nuestro sentido pésame a sus familiares.

—En la Orotava dejó de existir ayer tarde don Fernando Méndez y León-Huerta, ex-presidente del Sindicato Agrícola del Norte de Tenerife.

Su muerte ha sido muy sentida en todo el Valle, donde el señor Méndez gozaba de general estimación por sus dotes de caballerosidad y su trato afable y servicial, que la granjearon muchas amistades.

A sus hijos y demás distinguida familia hacemos presente nuestra sentida condolencia.

—En esta capital ha fallecido la niña Consuelo Perera y Duque, hija de don Manuel Perera Delgado.

A sus padres enviamos nuestro sentido pésame.

—En esta capital ha dejado de existir la apreciable señora doña Antonia Ruiz Díaz, esposa de nuestro convecino don Juan Castillo Reyes, y madre política de don Jesús Hernández.

Enviamos nuestro pésame a sus familiares.

—En Las Palmas ha fallecido el decano del Cuerpo de Fa.os, don Ricardo Martín Fernández.

SUCESOS ESPECTACULOS

Polizones

Han sido puestos a disposición del Comandante de Marina, los polizones Augusto Kleinberg y Teodoro Aab, súbditos estonianos.

Desaparece otra bicicleta

Gregorio Rodríguez Díaz ha comunicado en esta Comisaría de Vigilancia la desaparición de una bicicleta de su propiedad, valorada en 100 pesetas.

Dicha bicicleta le fué sustraída en el Puente de Zurita.

Hurto de un automóvil

Aurelio Toledo y Toledo y otro individuo han sido denunciados por hurto de un automóvil a don Julio Bercedo Zarzosa.

Dichos individuos han sido puestos a disposición del Juzgado de instrucción.

Rapto

Ha sido puesto a disposición del Juzgado de instrucción, José Ravelo, denunciado por rapto de María Herrera Artega.

Heridos

En la Casa de Socorro han sido asistidos últimamente los siguientes heridos: Juan Ramírez, de ocho años, domiciliado en Prosperidad, 45, erosiones en la región malar izquierda.

María de la Rosa, de 30 años, domiciliada en Suárez Guerra, 55, extracción de cuerpo extraño enclavado en el dedo anular de la mano derecha.

Manuel Hernández, de 11 años, domiciliado en San Andrés, herida incisa en el primer espacio interdígital del pie derecho.

Pedro López, de 25 años, domiciliado en el barrio de La Alegría, herida punzante en la mano derecha.

Francisco Hernández, de 5 años, domiciliado en X, 2, hematoma en la región frontal y herida contusa en la región superciliar derecha.

Ana González, de 35 años, domiciliada en San Sebastián, 15, heridas contusas en la cara interna y externa del labio inferior.

Isaac Guerra, de 21 años, domiciliado en Santa Rosalía, 26, herida contusa en el primer espacio interdígital de la mano izquierda.

Tomasa González, de 10 años, domiciliada en María Jiménez, heridas incisivas en el tercio medio del antebrazo derecho.

Quejas del público

Sobre el estado de una carretera

Nuevamente han vuelto a lamentarse en nuestra presencia varios señores automovilistas del estado en que se encuentra el trozo de la carretera del Norte que rodea el pueblo de la Victoria, casi en toda la extensión de aquel término municipal.

Uno de los reclamantes nos dice: «Yo sabía por referencias que la carretera en el mencionado punto estaba convertida poco menos que en un barranco, pero no había podido comprobar por mí mismo la certeza de tal afirmación. En un viaje al Norte de la isla tuve oportunidad de confirmarla.»

«Aviséme,—dije a mis acompañantes—, cuando lleguemos a la Victoria.» Poco después el coche saltaba de un lado para otro, hundándose sus ruedas en enormes baches y estremeciéndose en violentas sacudidas. «Ya estamos en la Victoria», me advirtieron.

Durante un rato el coche siguió corriendo en la misma forma. «Díganme ahora,—pedí de nuevo—, cuando lleguemos al final de la jurisdicción». Y como apareciera cruzando la carretera una raya perfectamente determinada en la que concluían los baches y las carriladas, comenzando la tersa superficie del asfalto, me avisaron, confirmando mis sospechas: «He aquí la línea de la Victoria».

La distancia no es, pues, muy grande. El contraste es, por el contrario, notable en demasía. Y como no hay derecho a que tal ocurra, ni a que existan estos paréntesis tan lamentables en las carreteras de la isla, llamamos la atención de la Junta Administrativa de Obras públicas o de quien corresponda, sobre el caso en cuestión, que no puede ser más censurable por lo que representa y supone.»

Sólo hemos de añadir a lo expuesto una observación: Se trata de la carretera del Norte, vía de tránsito obligada para todo turista y forastero que llega a Tenerife; el arreglo será, seguramente, cuestión de unas cuantas miles de pesetas, bien pocas, y su falta habla tanto de abandonos y desidia imperdonables...

J. de la I.

SANTIAGO DE LEON HERNANDEZ ABOGADO

Consulta diaria, de nueve a una. Sabino Berthelot (antes Flores), 5 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Consulta: jueves, de una a cuatro. CARRERA, 25.—OROTAVA

Parque Recreativo

A las siete en punto, estreno de la serie «El secreto de un tesoro». A las ocho y cuarto, la superproducción titulada «El vals del amor».

A las nueve y tres cuartos, el superproducción Paramount «Todo por un beso».

Cine La Paz

A las siete en punto, continuación de la serie «El secreto de un tesoro». A las ocho y cuarto, las cinco últimas partes de la superproducción española «Nobleza baturra».

A las nueve y tres cuartos estreno de la producción en diez partes, «La mujer desnuda».

Cinema Victoria

A las ocho menos cuarto, por última vez, la superproducción Fox, en diez partes, «Amanecer».

A las nueve y media, con el concurso del Trío Victoria, la película en ocho partes, «La sombra de Pedro».

Teatro Leal.—La Laguna

A las seis de la tarde, la película en cinco partes, «Los dineros del sacrificio».

A las nueve y media, la película en siete partes «El destino de la carne».

Parque Victoria.—La Laguna

A las seis y media, la comedia frívola en seis partes, «Vagabundos en Europa».

A las diez menos cuarto, la superproducción Metro, en siete partes, «Mientras la ciudad duerme».

Carbón de brezo

El almacén de caizado «La Bandera Blanca» participa a su distinguida clientela y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialísimos hasta fin de marzo de año próximo.

No confundirse «La Bandera Blanca», Alfonso XIII, número 81. Teléfono 369.—Pedro Martín Dorta.

«TROIKA»

asombrará al mundo amante del arte nuevo.

IGUALATORIO MEDICO FARMACEUTICO

Bajo el patrocinio de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

Oficina: Puerta Canseco, 13, (antes Consolación).—Teléfono 36.

AVISO

Los socios que ingresen en este Igualatorio durante el mes de octubre, tendrán derecho a todos los beneficios que concede el Estatuto, desde que abonen el primer recibo, siendo las cuotas mensuales por familia las siguientes:

Una persona ..... 2 pesetas Hasta cuatro personas ..... 4 » Hasta seis personas ..... 5 » De siete en adelante ..... 6 »

Nota.—Los pagos pueden hacerse por meses, quincenas o semanas y los libros y cuentas del Igualatorio, están siempre en la oficina, a disposición de los socios de número que deseen revisarlos.—P. A. del C. de G.—El secretario, Miguel Pereyra

Nueva Academia dirigida por Srita. competente

Se dan clases de Mecanografía, preparación para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos, y flores.—Precios módicos. Fernando Primo de Rivera, 67.

Tiro Nacional

Representación de Santa Cruz de Tenerife

Por la presente se convoca a todos los señores socios de esta Representación a Junta general que se ha de celebrar el próximo día 8, a las 18 horas, en la calle de San José número 23, a los fines que se expresan en la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.—Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior. 2.—Dar cuenta a la Asamblea de haber sido hecha la escritura de compra del campo de Tiro.

3.—Dar cuenta a la Asamblea del resultado de las gestiones practicadas por arreglo del campo de tiro. 4.—Cambio de impresiones sobre la forma en que se ha de arreglar el campo de tiro.

5.—Ruegos y preguntas. Santa Cruz de Tenerife, 4 de octubre de 1930.—El secretario, Antonio Alvarez.—Visto Bueno, el presidente, Gándara

EL TRANVIA INSULAR

proporciona al viajero mayores facilidades que cualquier otro medio de transporte. Con un abono trimestral puede usted hacer durante su vigencia el número de viajes que desee, sin limitación alguna.—Usted debe ayudar al tranvía utilizándolo con frecuencia.

Banco de Cataluña Capital: 50.000.000 de pesetas Casa central: Barcelona, Rambla de los Estudios, 10 Banca - Bolsa - Cambios - Giros y toda clase de operaciones bancarias Intereses que abonamos: En cuentas corrientes a la vista . . . 2 y medio por 100 En cuentas corrientes a 8 días vista . . . 3 por 100 Imposiciones a 3 meses . . . . . 3 y medio por 100 Imposiciones a 6 meses . . . . . 4 por 100 Imposiciones a un año . . . . . 4 y medio por 100 Caja de Ahorros . . . . . 4 por 100 anual Sucursales y Agencias en las Islas Canarias SANTA CRUZ DE TENERIFE (Calle Alfonso XIII, número 22) LA LAGUNA GUIMAR LAS PALMAS PUERTO DE LA LUZ ARUCAS GALTAR GUIA TELDE

### Del vecindario

Repitiendo una queja

Se lamentan los vecinos de la calle de Salamanca de que las obras de urbanización recientemente realizadas en aquel barrio antes hayan servido para hacerles la vida imposible que para depararles ninguna clase de comodidades.

Y ello, debido a las plagas de chicos que por aquellos alrededores se padecen y que han tomado la calle en cuestión, con su flamante pavimento, como campo de deportes, entreteniéndose en ella a toda clase de juegos, sin tener en cuenta las molestias que el vecindario sufre por su culpa y sin que nadie se las haga ver.

Cristales rotos, pelotazos a gran velocidad y algarabías a cualquier hora del día o de la noche, y otras cosas peores, son los frutos de estos juegos para los pacientes y sufridos vecinos. Y lo peor es que ni les valen sus constantes protestas ni tienen a quienes presentarlas directamente, puesto que la vigilancia del barrio deja bastante que desear, sobre todo en las primeras horas de la noche, elegidas frecuentemente por los grupos de chicos para sus travesuras de peor calidad.

Una vez más vuelven aquellos vecinos a preguntar a la Alcaldía: ¿No habría forma de destacar hacia aquella barriada algunos de esos guardias que sobran en los lugares de la población?

X2.

### Movimiento de buques

Entradas del domingo

VAPORES.—"Baronesa", inglés, de La Plata y Santos, con 5 pasajeros en tránsito. Consignado a Elder. "Badagry", inglés, de Londres y Las Palmas, con carga general para este puerto. Consignado a Elder. "Viera y Clavijo", español, de Arrecife y escalas, con 52 pasajeros de término y 8 en tránsito. Consignado a M. Cruz.

"San Isidro", español, del Puerto de la Cruz. Consignado a Rodríguez López.

"Ingried", noruego, de Cardiff, con carbón. Consignado a Hamilton.

"Istroom", holandés, de Hamburgo y escalas, con carga general para este puerto y 2 pasajeros en tránsito. Consignado a Hamilton.

Salidas

VELEROS.—"Romeu", para Bilbao; "San Isidro", para Guía de Isora; "Baronesa", para Londres; "Badagry", para Sapele; "Viera y Clavijo", para Valverde; "Gomera", para Las Palmas; "Istroom", para Río Benito y escalas.

Entradas de ayer

VAPORES.—"La Palma", español, de Las Palmas, con carga general y 28 pasajeros de término. Consignado a M. Cruz.

"Heerschel", inglés, de Buenos Aires, con cereales en tránsito. Consignado a Elder.

"Boheme", español, de Abrigos, con arena. Consignado a Padrón.

VELEROS.—"Joven María del Pino", "Indio" y "Virgen de la Soledad", de la pesca.

Salidas

VAPORES.—"Gadir", para Adeje; "La Palma", para Las Palmas; "Boheme", para Abrigos.

VELEROS.—"Tenerife", para Garachico; "Guanchinerte", para Las Palmas; "Concepción", "Indio", "Joven Sara", "Candelaria", "Tenerife", "Joven María del Pino" y "Virgen de la Soledad", para la pesca.

### Registro civil

Nacimientos

María Sier. Reyes, Manuel Pascual Hernández, Angel Acosta García.

Matrimonios

Francisco Díaz León, de La Laguna, 25 años, soltero, con Edelmira González Tejera, de Fasnía, 38 años, soltera.

José Arnay Toledo, de esta capital, 36 años, viudo, con Dolores Rodríguez, de esta capital, 24 años, soltera.

Juan González de la Rosa, de La Laguna, 27 años, soltero, con María Quintana Domínguez, de Las Palmas, 27 años, soltera.

### INFORMACION DEL DIA

## La producción de plátanos en Canarias

Formación de un platanal

La preparación del terreno para dedicarlo al cultivo del plátano ha de ser muy esmerada, necesitando efectuar un profundo desfonde, que, en general, se hace con palas y picos y menos veces con pases sucesivos de arado. Es necesario también efectuar una cuidadosa nivelación del terreno, y por la general inclinación de los terrenos en Canarias es necesario llevar a cabo el abancalado los mismos, cuyos muros se hacen con piedra seca.

Después de nivelado el terreno, se da una fuerte estercoladura (50.000 kilogramos por hectárea), que es necesario envolver con un pase de arado, y en esta forma queda la tierra en condiciones de recibir la planta.

El plátano se reproduce por hijuelos, que nacen de un rizoma subterráneo, y estos hijos, separados de la planta madre, constituyen la única forma de propagación, pues el plátano comestible no da semillas.

Los hijuelos se separan de la planta madre a los ocho o diez meses de haber nacido, y generalmente a fin de verano, agosto o septiembre.

La plantación se suele efectuar a marco real de tres metros, y para ello se abren hoyos de 70 centímetros de diámetro y 50 centímetros de profundidad. En el fondo de estos hoyos es conveniente colocar algo de estiércol mezclado con tierra. La planta se coloca bien en el centro del hoyo y se rellena éste, recubriendo bien el tronco con la tierra extraída.

Inmediatamente después de colocadas las plantas en el suelo se unen por medio de regueras, formando pocetas alrededor de cada tronco, y se da el primer riego.

Al segundo año se dejan dos hijuelos a cada pie, y ya este año producen una media cosecha, que llega a ser normal al tercer o cuarto año.

La platanera es una planta monocárpica, o sea que no da más que un solo fruto, y, por tanto, es necesario, una vez cortado el racimo, cortar el pie que lo ha producido y substituirlo por uno de sus hijuelos.

Cuidados culturales

El plátano es una planta bastante rústica y exige relativamente pocos cuidados culturales; es necesario tener el suelo limpio de malas hierbas, lo que se consigue con repeticiones escardas y, sobre todo, proporcionarle agua en abundancia y abonos.

En general, se emplean 1.000 metros cúbicos de agua por riego, y se suelen dar dos de éstos mensuales en verano y uno en invierno, y a veces se puede pasar hasta dos meses sin regar.

Los plátanos necesitan grandes cantidades de abonos. Como término medio, en Canarias se emplean por hectárea 1.000 kilogramos de superfosfato de cal, 1.000 de sulfato amónico y 1.000 de sulfato de potasa, aparte de una buena estercoladura. Esta cantidad de abonos resultará exorbitante si se compara con la que se emplea en cualquiera de nuestros cultivos; pero se comprende su necesidad si tenemos en cuenta la enorme producción de plátanos, que suele ser superior a 50.000 kilogramos por hectárea, aparte del peso de toda la planta, que, como ya hemos dicho, sólo da un racimo y es necesario cortar después de recogido éste.

También es necesario tener ciertos cuidados con los racimos, como es: sostenerlos por su parte inferior con unas horquetillas que lo despeguen de la planta madre, cortar algunas hojas que permitan la aireación e iluminación, etc., etc.

Enfermedades

La enfermedad más extendida en los plátanos de Canarias es la cochinilla (Soudococcus Comstocki), que se combate lavando la platanera con emulsiones de petróleo, jabón de potasa o nicotina. Generalmente efectúan esta operación, que es muy detenida, mujeres con paños húmedos o brochas.

Ultimamente están muriendo en Canarias algunas plataneras por una enfermedad criptogámica, cuyos síntomas parecen ser los del "Fusarium Cubense", hongo que ha destruido gran parte de las plantaciones de Centro América, y sería necesario que con toda diligencia se estudiase la enfermedad, para evitar que desaparezca la más importante fuente de riqueza de Canarias y que estas islas quedasen en la más desalentadora pobreza; creyendo que es oportuno recordar el conocido aforismo de que "más vale prevenir que curar".

Afortunadamente, tenemos en España numerosos ingenieros especializados en Fitopatología y en especial en Micología agrícola, y el Gobierno debía de enviar a alguno de éstos a Canarias para que estudiase la enfermedad en unión de los Servicios Agronómicos provinciales y buscasen medios de combatirla. Hay que tener en cuenta que por mucho que esto costase, siempre sería muy inferior a los muchos millones que supondría la pérdida de los platanales canarios.

Recolección, embalaje y transporte

Los plátanos canarios producen continuamente, y cada semana se marcan aquellos racimos que están en condiciones de ser cortados, operación que se hace estando aún los plátanos verdes, para que puedan resistir los días que han de transcurrir hasta que lleguen y sean vendidos en los mercados consumidores.

Una vez cortados, los racimos de plátanos son transportados a los almacenes de empaquetado, donde se limpian muy bien, separando todos aquellos frutos que hayan recibido golpes, y se procede al empaquetado, que se hace envolviendo los plátanos en algodón, papel y paja, y colocándolos en las cajas especiales, llamadas "huacales", y cuya confección y cierre está encomendado a mujeres.

La madera para la confección de los huacales suele importarse ya cortada de las naciones escandinavas, pagando el flete de retorno de los barcos que se dedican al transporte de plátanos.

Los huacales son transportados a los muelles en camiones de gran tamaño; existiendo hasta hace poco tiempo, y aún quedan algunos ejemplares, grandes y típicos carros, que se ven en una de nuestras fotografías.

Los huacales dispuestos para el embarque ocupan por completo los muelles, como puede verse en una de las fotografías, que da idea del inmenso tráfico existente en los muelles canarios.

Exportación

En general, los plátanos son exportados por Casas nacionales o extranjeras, que los compran a los productores y que a su vez los venden, bien directamente o por intermediarios, a los detallistas fruteros.

El tonelaje total exportado de Canarias puede verse en el cuadro que publicamos a continuación, que nos indica el estacionamiento en que se encuentra desde hace bastantes años, oscilando entre los tres y cuatro millones de huacales, para sobrepasar esta cifra en años excepcionales.

TOTAL EXPORTACION DE PLATANOS DE CANARIAS

Año	Huacales
1912	2.723.455
1913	3.488.451
1914	3.335.949
1915	3.108.871
1916	2.870.577
1917	581.454
1918	875.578
1919	1.800.324
1920	2.660.990
1921	3.087.525
1922	3.234.498
1923	3.537.653
1924	4.086.039
1925	3.768.530
1926	4.619.916
1927	3.895.290
1928	4.075.285
1929	3.783.853

La distribución entre las diversas naciones del tonelaje exportado ha variado notablemente en los últimos veinte años, como puede verse en el cuadro que insertamos a continuación, en el que figura esta distribución en los años 1909 y 1929.

En este tiempo han adquirido gran importancia los mercados español y francés, y ha disminuido notablemente el consumo inglés, debido a la competencia de los plátanos que importa de Jamaica. El mercado alemán permanece estacionario.

IMPORTACION DE HUACALES DE PLATANOS

	1909	1929
España	17.352	756.634
Francia	143.954	1.317.994
Inglaterra	2.140.475	1.075.293
Alemania	403.895	548.984
Otros países	77.033	84.9
Total	2.782.709	3.783.853

La mayor parte de los beneficios que produce el comercio del plátano corresponde a los exportadores e intermediarios que con él trafican, como sucede con todos los frutos que España exporta, y es de lamentar que los agricultores canarios no se unan, formando potentes Sociedades que dispusieran de una flota de barcos adecuada al transporte de sus frutos, y que estableciesen en los mercados consumidores Agencias suyas, que los vendiesen directamente, recogiendo así los pingües beneficios que ahora quedan en manos de los intermediarios, la mayor parte de ellos extranjeros.

También es necesario una enérgica propaganda del plátano en todos los mercados, principalmente en el inglés, que pusiera de manifiesto las excelentes condiciones de los plátanos canarios, que siempre son pagados con una importante prima sobre los procedentes de otras regiones, por sus mejores condiciones de sabor y aroma.

Al Gobierno español corresponde también dar toda clase de facilidades para que el consumo del plátano se extienda en España cada día más, haciéndolo llegar a las clases más humildes, con lo cual, al propio tiempo que se ensancha el mercado en unas genuinas provincias españolas, se habrá proporcionado un alimento sano y nutritivo a la clase trabajadora.

Jorge MENEDEZ

Ingeniero agrónomo.

(De "A B C").

### Pedro José Martínez Moreno

Primer practicante de la Armada Inscrito en la Contribución para ejercer legalmente la Medicina

CALLISTA-PEDICURO

Ex-alumno de los Hospitales de Caridad (Cartagena), Clínico de San Carlos y General de Madrid, Practicante supernumerario de la Beneficencia Municipal de Cartagena, ex-Practicante de la Cruz Roja, de las sociedades de accidentes del Trabajo, «La Alianza» y «La Preservativa», ex-ayudante de los especialistas Dr. Vidal, Oculista y Dr. Sánchez de Val, Sifilógrafo de Cartagena; ex-ayudante de mano y anestesia particular del Jefe operador del Hospital Militar de Marina de Ferrol, Dr. Martínez Falero; de la Sociedad Española de Masoterapia.

Masaje, aplicación de toda clase de inyecciones, profilaxis antivenérea lavados y cateterismo uretrales, curaciones y de medicina y cirugía menor y toda clase de asistencia y trabajos a domicilio, que dispongan los señores médicos.

Gabinete instalado con sillón americano y demás aparatos e instrumental moderno.

Horas: de una a cuatro y de seis a nueve, convencionales y a domicilio. Rambla de Pulido, 52, primero, izquierda.

### Yeoward Line

SERVICIO EXTRAORDINARIO

El vapor ARDEOLA cargará en este puerto el próximo miércoles, 8 del actual, admitiendo la carga que se presente para Liverpool.

Para informes: Richard J. Yeoward Marina, 43.

Con

### "TROIKA"

verá usted desfilir por la pantalla la verdadera Rusia, con el maravilloso folk-lore de sus cantos y bailes.

## Lo que Vd. deseaba

— DISCOS "BROADCAST" —  
PROCEDIMIENTO DE IMPRESION  
MARCONI Co. — A 4 PESETAS

Pesan sólo 120 gramos, tamaño 20 centímetros, espacio de impresión de igual duración que los de 25 centímetros. — Músicaailable sepañola, argentina, etc.

— DISCOS "REGAL" —  
LA MAYOR EXISTENCIA SIEMPRE  
Hemos recibido "El Desfile del Amor"

— CASA LAFAYETTE —  
Valentín Sanz, 15

## J. T. CHANRAI

(Antigua casa establecida frente a la Droguería de don Antonio Espinosa)

Participa a su distinguida y numerosa clientela, la próxima reapertura de su almacén de Sederías y Novelades, en la Plaza de la Constitución, número 4 (edificio del señor Claverie).

Presentaremos, como siempre, las novedades del día, y a precios sin competencia.

Nuestro surtido de Mantones de Manila es de lo más extenso y original que se puede presentar.

## Cerveza "Damm"

Primera marca española

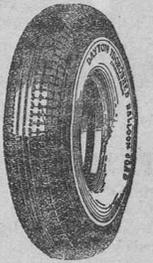
## DAYTON

La cubierta de calidad más fina que se construye en América.

Si necesita una cubierta que le rinda el valor que usted paga, pregunte por

— DAYTON —

Así asegura usted la compra de un producto fabricado por una gran Compañía que hace calidad. Su coche tendrá, además, otro aspecto usando DAYTON DELUXE. La amplia faja blanca de sus paredes laterales le imprime un sello de distinción.



Para servicios pesados, para camiones, los neumáticos DAYTON ofrecen la garantía de un recorrido doblemente apreciado en kilometraje y comodidad.

La próxima vez pregunte usted por DAYTON. Simplemente pedirá calidad y belleza.

Distribuidor: MATIAS MOLINA HERNANDEZ.— Agencia CHEVROLET, Rambla Benítez de Lugo, 3-5 — Santa Cruz de Tenerife



## Grandes y valiosos regalos de los cigarrillos "DANDY"

Tendrá usted derecho a ellos fumando este cigarrillo estilo inglés. Estos magníficos regalos pueden ser admirados en los escaparates de los establecimientos siguientes:

Don Guillermo León, calle de la Cruz Verde. Camisería PARIS, calle de la Cruz Verde. Don Rosendo González, (joyería), calle de Alfonso XIII. Platería «LA ESTRELLA», calle Botón de Rosa.

Fumando cigarrillos «DANDY», fumará usted el mejor cigarrillo inglés, al mismo tiempo que podrá hacerse rico, pues le da la facilidad de jugar GRATUITAMENTE a la Lotería Nacional.

## Oposiciones al Magisterio

Preparación completa—Antigua academia Avenida de San Diego, núm. 2, Laguna

## Beban más Te

Es la bebida más agradable



EL TE MEJOR ES EL

## Te Brooke Bond

Paquetes Rojo-Negro, cerrados por ambos lados con el sello de la casa AFRICAN & EASTERN (SPAIN) LTD.

**Flyosan**  
MATAINSECTO SEGURO  
Asfixia Las Moscas Sin Misericordia  
Mosquitos, Cucarachas, Chinichas, Pulgas, Hormigas Polillas y demás pestes de insectos.

## Aviso importante al público

Las MOSCAS Y MOSQUITOS son un peligro. — El único exterminador eficaz es el

## Legítimo Flyosan

DE VENTA EN TODAS PARTES  
DESCONFIENSE DE IMITACIONES



**Las cubiertas**  
**Seiberling**  
SON LAS MEJORES DEL MUNDO



Compare usted con las de cualquier otra marca estas cualidades características de las

**Seiberling**

PROFUNDIDAD DEL DISEÑO.  
CALIDAD DE LA GOMA.  
PESO DE CADA CUBIERTA.  
POTENTISIMO REFUERZO.  
DURACION MUCHO MAS LARGA.

En prueba de esto, por cada diez camiones que circulan en América, cuatro usan cubiertas de la marca

**Seiberling**

Si quiere usted obtener una duración jamás igualada en cubiertas, pruebe las

**Seiberling**

en la seguridad de que no volverá a comprar más gomas de otra marca.  
La fábrica de cubiertas

**Seiberling**

produce más cubiertas para camiones, que cualquier otra del mundo.

La inmensa mayoría de las empresas americanas dedicadas a transportes de viajeros y de mercancías, en autobuses y camiones, emplean tan sólo cubiertas

**Seiberling**

A precios sin competencia, no obstante la altísima calidad que las distingue como las mejores del mundo, se venden en

**ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES**  
PLAZA DE WEYLER

A las Señoras

A partir del 1 de octubre, las señoras de buen gusto que estén acostumbradas a ver los artísticos peinados de París, quedarán convencidas de que en la peluquería para señoras (Casa Gombau), Cruz Verde, 19, primero, se trabaja exactamente igual.

Ondulación permanente, hecha por el profesional señor Gombau, el cual ha trabajado durante diez años en las principales peluquerías de París, garantizada para un año, quedando el cabello ondulado como si fuese natural.

Aplicación de tintes inofensivos, dando al cabello el color exacto.

Postizos de arte, biselados, pelucas, transformaciones y añadidos, etc.

Masaje, depilaciones, manicura, arqueo de cejas, etc.

En este salón, montado con todos los adelantos y los aparatos más modernos y mejores del mundo, se garantiza la aplicación de todos los productos sin falsificar.

Todos los trabajos de esta casa son ejecutados por profesionales.

No dejarse sorprender por ciertos imitadores poco escrupulosos.

Cruz Verde, 19, primero.

Gabinete Dental

**RAMBLA PULIDO, 52.—Primer piso**

Instalado en las mejores condiciones de HIGIENE y con el INSTRUMENTAL MAS MODERNO para toda clase de intervenciones.

Horas: de 9 a 12 y de 3 a 7

MANUEL SANTACRUZ LLAMAS  
—ODONTOLOGO—  
Teléfono número 309.

MONTERREYES

GENER, NUMERO 10 y PRESIDENTES de J. GENER, es el mejor cigarrillo del mundo. Pídale usted en todas partes.

Cajilla de 16 cigarrillos con bonita presentación.

MONTERREYES, GENER, NUMERO 10 y PRESIDENTES.

Aviso importante

Se ha abierto en la calle del Sol, frente a la farretería «El Candado», un nuevo salón, dedicado a teñir toda clase de calzado, carteras y artículos de cuero, con el famoso líquido WILBRA, que como todos saben es conocido mundialmente como el mejor.

GACETILLAS

Según radiograma recibido por su consignatario don Jacob Ahlers, el trasatlántico alemán «Antonio Delfino» llegará a este puerto el día 8 del corriente, a las ocho de la noche, procedente de Buenos Aires y escalas, saliendo a las pocas horas para Lisboa, Vigo, Boulogne s m y Hamburgo.

SE VENDE la mejor vaca del valle y una becerria hija de la misma.—Informarán: Andrés Torre.—Puerto de la Cruz.

Han comenzado, en Madrid, las oposiciones para la provisión de la cátedra de Derecho mercantil vacante en la Universidad de La Laguna.

El Tribunal que ha de juzgar los ejercicios y votar al opositor que estime más apto está constituido en la forma siguiente:

Presidente, Excmo. señor don Antonio Royo Villanova, ex-consejero de Instrucción pública y catedrático de la Universidad de Valladolid; vocales, don Antonio de la Figuera, catedrático de la Universidad de Zaragoza; don Agustín Viñuales, catedrático de la Universidad de Granada; don Joaquín Garrigues, catedrático de la Universidad de Madrid, y don Rafael de Pina, catedrático de la Universidad de La Laguna.

CABALLERO, carrera de Estado, casado, poca familia, buenas referencias y garantía, desea piso no superior a 125 pesetas.—Darán razón en esta imprenta.

Ha hecho viaje por Cabo Juby, en comisión del servicio, el aviador militar, don Alejandro Más.

PEON DE ALMACEN.—Hace falta para el buzar «La Paza», calle Alfonso XIII número 19, que sea formal y tenga buenos informes, preferiéndose los que ya hayan desempeñado dicho servicio en algún comercio de tejidos de esta plaza.—Informarán de sueldo, trabajo y demás, don Carlos Lecuona.

Mañana se recibirá correspondencia de la Península trasbordada en Las Palmas del vapor «Isla de Tenerife».

SEÑORAS.—Llegó ya casa de Viuda de Gil el enorme surtido de abrigos, pieles, jerseys, sombreros y otras novedades, que marcamos en esta semana y seguidamente serán puestos a la venta a precios muy equitativos, lo que anunciamos con la debida oportunidad.—Casa Viuda de Gil.—Valentín Sanz, 6.

En la madrugada de hoy han salido para Güimar las fuerzas de este Regimiento de Infantería, que realizarán en los alrededores de aquella Villa las escuelas prácticas ordenadas por la Superioridad.

SE DESEA comprar un automóvil en buen estado y de cuatro plazas.—Ofertas a Miguel Fumero, en el Tanque.

Servicios prestados por el Real Dispensario Antituberculoso «Primo de Rivera» durante el pasado mes de septiembre:

Vacunación preventiva	54
Aplicaciones lámpara de cuarzo	28
Inyecciones diversas	260
Asistencias prestadas	150
Enfermos nuevos	21
Medicamentos suministrados	60
Análisis efectuados	9

ACADEMIA de Corte parisién sistema Marti.—Se da clase alterna o diaria.—Para más informes, dirigirse a la calle del 25 de Julio número 10 (piso alto).

Ha llegado de Cádiz el joven estudiante don Juan Friend, que aprobó el cuarto año de Medicina, con brillantes notas.

KEROSOL.—Acaba de llegar una importante remesa de KEROSOL, el más poderoso destructor de la Cochiniella de la Platanera, y de las hormigas, en pulverización y regados. Botella muestra para medio libro, pesetas 1'00.—Pidan informes: Droguería Manuel Ramírez, calle del Norte, Santa Cruz.

Ayer, a las seis y media de la tarde, fué asistido en la Casa de Socorros, Augusto Cruces, de 32 años, domiciliado en Los Lavaderos, 2, que presentaba una luxación en la cadera derecha, con probable fractura del cuello quirúrgico del fémur, de pronóstico reservado. Después de asistido pasó al Hospital civil, en una ambulancia de la Cruz Roja.

Dicho trabajador sufrió una caída en las obras de la Refinería de Petróleos.

SE DESEA comprar en las afueras de la capital, un trozo de terreno de una o dos fanegas, preferible con casa, cerca de la carretera y con vista al puerto.—Ofertas con precio al Apartado 172.

AL TENER QUE COMPRAR una bombilla eléctrica tenga usted en cuenta que una lámpara buena debe reunir las cualidades siguientes: gran rendimiento lumínico, reducido consumo de fluido y larga duración. La lámpara que por reunir estas condiciones en grado extremo e insuperable ha llegado a dominar el mercado es la lámpara de fama mundial OSRAM, que encontrará usted en todos los buenos establecimientos.

JOVEN busca habitación con pensión completa, en sitio céntrico.—Diríjanse ofertas, con precios, a E. P. Apartado 183.

Mañana, miércoles, hará escala en este puerto el yate de turismo noruego «Stella Polaris», que conduce a bordo numerosos turistas.

Dicho buque permanecerá durante todo el día en nuestro puerto y saldrá por la noche con destino a Casablanca, Sevilla y Southampton.

El «Stella Polaris» viene consignado a don Alvaro Rodríguez López.

VENDESE ALCABA matrimonio, recién comprada, por asentarse sus dueños. consta de armario (dos lunas), cama, coqueta (tres lunas) y dos mesitas.—Razón, Méndez Núñez, 22, piso alto, de 11 a 1 y de 4 a 7.

QUIMICO industrial y endógeno, se ofrece para montar industrias lucrativas. También proporciona conocimientos para fabricar un sinnúmero de preparados por los procedimientos más sencillos y baratos. Para más detalles, consulten a don Julio González, en la pensión «La Cornuesa», Candelaria, 15.

ACADEMIA DE MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA.—Dirigida por la señorita Emma F. Trujillo.—Material recientemente renovado. Se hacen trabajos de Mecanografía. Clases a domicilio. Santa Cruz de Tenerife. Paseo de Isabel II, frente a Numancia.

A LAS SEÑORAS.—Suplicamos que antes de hacer sus compras de abrigos, pieles, sombreros, trajes, jerseys y otras novedades, esperen el enorme surtido que de estos artículos recibe pasado mañana, desde París, la casa VIUDA DE GIL, y que pondrán a la venta dentro de unos días a precios equitativos, anunciándolo con la debida oportunidad.—Casa Viuda de Gil.—Valentín Sanz, número 6.

CORONAS FUNEBRES, redomas, lámparas, crucifijos, angelitos y jarrones con flores, propios para nichos y sepulcros. Se acaba de recibir un gran surtido en «La Estrella», Clavel, 14. Véanse los escaparates.

RELOJERO.—La casa «Claverías» cuenta con un nuevo y competente operario que se compromete a efectuar toda clase de reparaciones con la mayor exactitud, rapidez y garantía.

NO SE DEJE SORPRENDER y comprenda que el verdadero LAVADO A SECO, por medio de hidrocarburos y procedimientos modernos, lo hace la TINTORERIA PARIS. Pruebe una vez y se convencerá. La máxima perfección conocida, dando a las prendas su primitivo aspecto. Alfonso XIII número 32.

VAGONETAS de volquete, vagonetas giratorias y de plataformas para diferentes capacidades y anchos de vía, así como rales, cambios de vía y demás accesorios, vende CRISTOBAL BEAUTELL.—Departamento de Materiales de Construcción.

LATAS PARA TOMATEROS.—Se venden muy buenas procedentes de corte en monte particular.—Razón: Adolfo Hernández Abad. Guamasá.—Teléfono interurbano, 8.

AVISANDO AL TELEFONO 428 se pasa a su domicilio para colocarle los cristales rotos que usted.—Ferreteria «El Martillo».—Contamos con personal competente.

SI SU NEGOCIO no tiene el incremento suficiente para tener un contable fijo, o necesita iniciar o liquidar su Contabilidad, acuda por carta a las iniciales M. N. en esta Administración, y se le darán presupuestos económicos, por contable especializado por sus estudios y muchos años de práctica.

AVISO A LA COLONIA INGLESA.—La gran cerveza inglesa «ROYAL», puede adquirirse en el café «La Peña», hotel Aguerre, hotel Camacho, de Teacoronte, almacén de don Luis Quintero y almacén de «Los Dos Hermanos».—Cuesta un poco más, pero es la mejor.

FOR SALE.—Beautiful New «Chalet» with garden and ample ground, garage, etc., facing the Puente Galcerán, at a low price. It is empty and facilities will be given for Payment.—For further information apply to.—Banco Hispano de Edificación.—Alfonso XIII número 17.

JOSE GARCIA GRANADOS participa a su distinguida clientela que, por ampliación del negocio, ha trasladado su establecimiento de venta de motores eléctricos, maquinarias en general y taller de instalaciones y reparaciones de máquinas eléctricas, de la calle Candelaria número 6, a la de Imeldo Serís 54, moderna. Teléfono número 320.

TECHOS DECORADOS, con plafones y molduras adornadas, estilos Renacimiento Español, Luis XV, Luis XVI, Imperio y Moderno. Decorados completos para salones, comedores despachos, hall, salas, etc.—Talleres GRANADOS, calle Suárez Guerra, 23.

«EL COMETA».—Nuevo taller de relojería y platería y mecánica fina. Se hace toda clase de reparaciones en relojes de todas clases, gramófonos, máquinas de escribir, a precios moderados, y rápida entrega. También se hacen trabajos a domicilio avisando al teléfono número 860.—Plaza del Teatro, Imeldo Serís, 89.

AVISO IMPORTANTE.—Todo el que reúna diez corchos del cofic «Tres Copas», de González Byas, se le regalará una participación de una peseta para el sorteo de Navidad, pudiendo pasar a recogerla en la oficina de su representante, F. Guerrero, plaza del Teatro, 5.

CINE SONORO

Desde ayer empezaron los trabajos de instalación de los aparatos del cine sonoro en el Parque Recreativo, y será probable que mañana, miércoles, tenga lugar la inauguración, exhibiéndose la película rusa «Troika», que toda la prensa de Las Palmas conceptuó como una verdadera maravilla de la cinematografía moderna.

Además de «Troika» tiene otro atractivo el programa del primer día, pues se estrenará también la película humorística, «La danza macabra», en dibujos, que estuvo en el cartel del Real Cinema de Madrid, durante más de un mes.

Debido a la escasez de material sonoro, sólo cuenta ahora la Empresa con las películas «Troika» y «El hombre de la melodía», más dos cómicas, en dibujos, y pronto recibirá «Tarakanova» y la revista «Broadways Scandals», de gran éxito.

Estas películas sonoras solo se proyectarán en el Circo Cuyás, de Las Palmas, y en el Parque Recreativo, de esta capital.

Camisería Madrid

CRUZ VERDE NUMERO 18  
Atención, mecánicos, chauffeurs y obreros en general!  
La Camisería «Madrid», Cruz Verde, 18, ha recibido un gran surtido en monos, pantalones de peto, con sus respectivos bolsos para toda clase de herramientas, camisas para el trabajo, todo en superior mahón americano, y confección insuperable, con todos los requisitos.  
Precios equitativos en correspondencia con la buena calidad del género.  
Visítad esta casa y quedaréis satisfechos.  
—CRUZ VERDE, NUMERO 18—  
CAMISERIA MADRID  
(Junto a la Farmacia «El Negro») «TROIKA»  
no se parece a ninguna otra película que haya usted visto hasta hoy.  
URGENTE.—Se desea una batería en buen uso de 12 W, marca Renault.—Informes en Norte, 47.

Pida Vd. «Damm»  
Cerveza  
— LA MEJOR —

GRAN BAILE

Organizado por el ATENEO DE LA LAGUNA, en el TEATRO LEAL, el día 11 del corriente, a las 10 de la noche.  
Para encargos de localidades, en el almacén de don Luis Ramos, plaza de la Catedral, La Laguna.

Espectáculos R. Bandet - Teléfono 341

PARQUE RECREATIVO.—A las siete en punto.—Estreno de los episodios 4, 5 y 6 de la formidable serie UN AVENTURA PELIGROSA por el atleta GRACY DEMONT.  
A las ocho y cuarto.—Estreno de la superproducción titulada EL VALS DEL AMOR por LYA MARA y BEN LYON.  
A las nueve y tres cuartos.—Estreno de la superproducción Paramount, TODO POR UN BESO por la intrépida aviadora RUTH ELDER y el famoso actor RICHARD DIX.  
Estreno del film en dos partes, AMOR Y CHARLESTON.  
Los encargos de localidades en la contaduría de este local.

CINE LA PAZ.—A las siete en punto.—Los episodios 4, 5 y 6 de la formidable serie EL SECRETO DE UN TESORO por el atleta JACK DAUGUERTY.  
A las ocho y cuarto.—Las cinco últimas partes de la superproducción española NOBLEZA BATURRA  
A las nueve y tres cuartos.—Estreno de la superproducción dramática en diez partes, LA MUJER DESNUDA  
Nota.—Esta película por tener que marchar rápidamente a la Península solamente será exhibida en este local en la función de esta noche.  
Jueves próximo.—Inauguración del CINE SONORO en el Parque Recreativo, con la famosa película rusa cantada y bailada, TROIKA

CINEMA VICTORIA

Martes, 7 de octubre.—A las 7'45 y 8.—Por última vez, la superproducción TITAN FOX, en diez partes, de extraordinario interés, AMANECER por JANET GAYNOR y GEORGE O'BRIEN.  
A las 9'30 y 9'45.—Con el concurso del TRIO VICTORIA.—Estreno de la superproducción FOX, en ocho partes, titulada LA SOMBRA DE PEDRO interpretada por JANET GAYNOR y ALEC B. FRANCIS.

NOTA.—Para encargos de localidades, en la Contaduría del Cinema Victoria.—Teléfono SEIS-DOS-UNO.

Próximos estrenos: EL PAN NUESTRO DE CADA DIA—FLOR DANA—LAS HIJAS DE LA NOCHE—LA MARIPOSA DORADA—EL PUEBLO QUE OLVIDÓ A DIOS—EL AVENTURERO REY—S. M. LA COQUETA—NOBLEZA PECADORA y otros.  
Gran reprise: CASANOVA, EL GALANTE AVENTURERO.

Plaza de Toros

CINE TENERIFE.—SALON DE VERANO  
Martes, 7 de octubre.—A las 9 y media.—Las seis primeras partes de la formidable selección Diamante Azul, fuera de programa: MIGUEL DE STROGOFF O EL CORREO DEL ZAR

Por Ivan Mosjoukine, Natalia Kovanne y Tina Meller.  
Esta película se proyectará completa en dos días consecutivos, o sea el martes y miércoles.

TEMPERATURA AGRADABLE — Selectas audiciones musicales

Puertas metálicas enrollables  
«Securitas»  
MUY EFICIENTES

NUMEROSAS VENTAS EN POCO TIEMPO. — REFERENCIAS A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS.  
— PUERTAS A PRUEBA DE FUEGO, DEL MEJOR ACERO SIEMENS-MARTIN, CON RESORTES DE ACERO GIRANDO SOBRE COJINETES DE BOLLAS. — FUNCIONAMIENTO LIGERISIMO Y SILENCIOSO.

PRECIOS SIN COMPETENCIA  
Venta exclusiva: CRISTOBAL BEAUTELL  
Departamento de Materiales de Construcción

Esmaltes para automóviles



Las grandes fábricas de pinturas y barnices de Pratt & Lambert, de América, de fama mundial, han lanzado un nuevo surtido completo de barnice y esmaltes para automóviles y uso general, que

SECAN EN 4 HORAS

Los Esmaltes Effecto de secamiento rápido se fabrican con aceites y resinas sintéticas especiales, garantizándose que no son productos de NITROCELULOSA.  
El mayor progreso en fabricación.—Los esmaltes más perfectos.  
Distribuidor: AMERICO L. MENDEZ.—AGENCIA DEL FORD.—SANTA CRUZ DE TENERIFE.—ALFONSO XIII, NUMERO 49.

«ERASMIC»  
Perfumería Inglesa de renombre Universal Proveedores de las reales casas de España Inglaterra y Suecia presenta su nueva creación  
«SUMMER BLOOM»  
EXTRACTOS, LOCIONES, POLVOS, JABONES, etc.  
De venta en todos los buenos establecimientos del ramo



PARA LIMPIAR Y PULIR BATERIA DE COCINA NO SE PUEDE COMPARAR NADA MEJOR QUE ESTE ARTICULO.

— DE VENTA EN TODAS PARTES —  
PIDA USTED SIEMPRE POLVOS «VIM»

**VIM**  
LEVER BROTHERS LIMITED, PORT SUNLIGHT, ENGLAND.

# DE CINE

Breve historia del arte mudo

¿Puede escribirse una historia del cine con un millar más de palabras? A esta pregunta de la revista "Cinema" corresponde esta respuesta:

El principio del cinematógrafo, conocido desde la antigüedad, está establecido sobre el fenómeno de la persistencia de las imágenes sobre la retina. ¿Quién habría podido suponer que algún día serviría de base a una invención comparable por su importancia a la de la imprenta?

Se supone que las tres etapas decisivas de la invención del cinematógrafo son: el fusil fotográfico de Etienne Marey (1832), el teatro óptico de Emile Reynaud (1892), y el onofotógrafo de Demyen (1893). Coordinando los trabajos de sus predecesores, Luis y Auguste Lumière patentaron el 13 de febrero de 1895 el primer aparato de proyección cinematográfica, gracias al cual, el 22 de marzo de 1895 pudo efectuarse en la Sociedad de aliento a la industria nacional, en París, la proyección de "La salida de las fábricas Lumière" de Lyon-Montplaisir, que es auténticamente la primera película cinematográfica.

Las proyecciones públicas y pagadas empezaron en París en los subterráneos del Grand Café, boulevard de los Capuchinos, el 28 de diciembre del mismo año. El programa, que duró veinte minutos, comprendía "La salida de las fábricas Lumière", "La llegada de un tren a la ciudad", "Una tempestad en el mar", "El regador regado" y tras escenas diversas. Poco después, en octubre de 1896, George Melies construía en Montrouais Bois el primer taller de toma de vistas.

Los primeros artesanos del cinematógrafo francés son Georges Méliès, Carlos Pathé, Caussade, Zecca y Velle.

Los norteamericanos, por su parte, trabajan, y Muybridge, primero, y después Edison, contribuyeron en mucho al perfeccionamiento del cinematógrafo.

En esa época, el perfeccionamiento del cinematógrafo se limitaba al punto de vista puramente material. Se habló en seguida de dotarlo de la palabra, darle color y relieve. También se esforzaron en realizar "trucos". El público de entonces admiraba el cinematógrafo por su novedad; por otra parte, se trataba únicamente de asombrar y sorprender.

En los Estados Unidos, como en Francia, el cinematógrafo se manifiesta por la película cómica. Una vez franqueado el período heroico de las cintas con carreras desenfrenadas o cambios de proyectiles, se revela una buena personalidad: Mack Sennet, creador de un tipo netamente definido: la película de "gag" y de "bathing girls". El "gag" es un efecto, inventado casi siempre por especialistas, que, colocado hábilmente en el "film", debe producir hilaridad. La "bathing girl" es una encantadora muchacha vestida con traje de baño o algún otro vestido de fantasía. Las bañistas de Mack Sennet se presentaron en grupos y desempeñaron en sus películas un papel similar al de las "girls" en una revista de "music-hall". En 1908 Mack Sennet trabajaba para la Biograph, establecida en Nueva York. Allí también hizo su estreno D. W. Griffith.

Más tarde, los cineastas norteamericanos buscaron mejor luz que la de Nueva York, hallándola en California; en los Angeles, desde 1908 trabajan con singular actividad. El taller de la Keystone, donde trabajaba Mack Sennet, se instaló en Edendale y pronto recibió a Carlos Chaplin.

Griffith e Ince fundaron después la compañía Triangle. En 1912, los Famous Players Lasky se instalaron en Hollywood; uno de sus primeros "films" fue "Queen Elisabeth", interpretado por Sarah Bernhardt. Con la Universal, la Vitagraph y la Essanay, se constituyeron las primeras grandes compañías cinematográficas norteamericanas. Entre los "metteurs en scène" norteamericanos de aquella época puede citarse, con Mack Sennet, Griffith e Ince, a Rudi Walsh, Allan Dwan, Lloyd Ingraham, Tod Browning, Paul Powell, John Emerson, Jack O'Brien, Jack Coway, Syd Franklin, Slet Williat, Christie Cabanne, Frank Borzage, Reginald Baker, Edwin Carewe, Charles Miller, de los cuales la mayoría continúa dirigiendo obras.

En vísperas de la guerra, las películas eran de corto metraje y de gran simplicidad técnica; con ese motivo, habiendo tenido éxito algunas cintas francesas divididas en partes, los norteamericanos vieron en ello una mina de explotación, por lo que triunfaron las cintas en episodios. Al lado de las antiguas firmas se orosaron nuevas sociedades que absorbieron las ya existentes. El mundo entero se vio abstraido por las películas de la Paramount, de la Fox, de la Metro Goldwyn Mayer, de la First National, de la Universal, de Warnes Broos y de Artista Unidos.

# TEATRO



Un estreno en París: "Bloomfield"

En el teatro Michel se ha estrenado una comedia en tres actos titulada "Bloomfield", original de Charles La-faurie.

Su argumento es el siguiente: El marqués de Chilperic de la Tour vive dichosamente en su villa de Biarritz. Posee casa en París, chateau, yate de regatas, caballos de polo y todo lo que puede apetecer un joven aristócrata ansioso de diversiones. Es oficial de Marina, pero no se ocupa más que de los deportes.

Esta bella existencia se ve interrumpida. Su banquero le ha inducido a especular con los petróleos de Siria, y de pronto se ve arruinado. Pero el joven marqués no se deja abatir por la desgracia. Rehará su

fortuna, y la rehará por su propio esfuerzo, no vendiendo su ilustración a una rica americana, prendada de él, que le ofrece este medio de liberación.

Dos años más tarde puede verse en el acto segundo de la comedia al poderoso banquero Bloomfield, árbitro de las finanzas, tratando mano a mano con los Bancos de mayor crédito y consultado por los ministros. Bloomfield no es otro que el marqués de Chilperic de la Tour. Después de su ruina, se ha lanzado a los negocios y ha adoptado un nombre judío-sajón, para desenvolverse con mayor libertad. ¿Cómo se ha operado tan radical transformación en el joven que sólo pensaba en el triunfo de su yate en las regatas? ¿Cómo ha logrado rehacer su fortuna tan rápidamente?

## Oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional

En Octubre próximo aparecerá convocatoria

Preparación completa (Ciencias, Letras, Pedagogía) por Profesores Normales. — Desde el 1.º de Octubre.

CHAVES, 27 — LA LAGUNA

te? Secretos son estos que el autor se reserva.

Bloomfield ha conservado las cualidades morales del antiguo aristócrata y el sentimiento patriótico. Lucha contra la Banca Internacional, en defensa del franco, y al mismo tiempo con un desventurado amor. En la primera etapa de su vida, estando en Biarritz, se vio envuelto por el peligroso coqueteo de una linda griega, Lydia, que luego resultó ser esposa de Serati, el banquero culpable de su ruina. ¿Obraba Lydia de acuerdo con

él? Esto es lo que le ha torturado y le sigue torturando, pues la mujer-cita ha vuelto a ponerse en su camino y trata de influir en favor de ciertos negocios de su esposo.

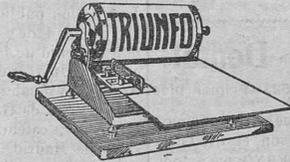
En el acto tercero, el joven aristócrata, improvisado banquero, medio la secuestra en su yate, y en alta mar, la da a elegir entre continuar el crucero o reintegrarla a los brazos de su marido. Lydia cae en los suyos. Le quiere verdaderamente. No era cómplice de los manejos de Serati.

## PAPEL MADERA

De tamaño y calidad corriente, hay siempre en existencia a precios reducidos.

Dr. Comenge, 20 — Teléfono 33

## Multicopistas



ESPAÑOLAS MARCA «TRIUNFO»  
FRANCESAS MARCA «SECAN»

De venta: almacén de don Alberto Camacho.—Doctor Comenge, número 11, donde se facilitarán toda clase de detalles.

## EL BARATO

Almacén de tejidos de Rosa Afonso, Viuda de Delgado.—Alfonso XIII, 18

SECCION DE CAMISERIA.—Camisas para caballeros, de percal, puños dobles y un cuello por ptas. 4'50. Camisas de percal, color firme con un cuello y puños dobles, por ptas 5. Camisas de percal inglés, calidad superior y color inalterable, 2 cuellos; uno flojo y otro de plancha, por ptas 6'50.

Camisas de popelin, colores sólidos, un cuello y puños dobles, por ptas 7. Camisas de otomán inglés, muy finas y de colores sólidos: con dos cuellos y puños dobles, por pesetas 9.

Camisas blancas de popelin, con un cuello y puños dobles; árbol y pechera de la misma calidad, por pesetas 10. Camisas de otomán estampado, color firme, dos cuellos y puños dobles, por pesetas 12.

Camisas para cacerías o para trabajo, corte americano y cuello fijo, en colores kaki o azulina, por pesetas 5.

## "PREFERIDOS"

Son los mejores cigarrillos de hebra a 0'30 la cajilla.

PREFERIDOS no tiene otro atractivo que las mejores ramas del mundo que posee.

PREFERIDOS de 0'30, de Morales Clavijo, son los preferidos por los fumadores de verdad.

¡PROBAD PREFERIDOS!

Por su calidad y aroma, compiten con las mejores marcas extranjeras.

Probad también: En picadura granulada VIOLETA, a 0'20.

En hebra habana superior, BRFSAS, a 0'20.

AGUILA TINERFENA, de Manuel Morales Clavijo.

Suárez Guerra, 18.—Santa Cruz de Tenerife.

## EL GAROE

Rambla Benitez de Lugo, 34  
(PUENTE ZURITA)

Esta casa acaba de recibir gran cantidad de huevos, queso, vinos y dulces de la isla del Hierro.

Muy pronto recibiremos la acreditada fruta pasada.

También ofrecemos vinos tintos del país y del Hierro, y nos hacemos cargo de pedir todo lo que se nos encargue de dicha isla.

Todos nuestros artículos son de primera calidad.

Visítenos y saldrá satisfecho de nuestros servicios.

## DENTISTA

PAZ ROSINACH DE CEQUIEL  
— ODONTÓLOGO —

De 3 a 8 tarde y horas convenientes  
CRUZ VERDE, 21

Junto Plaza Constitución

## LA VINATERA

LOS MEJORES VINOS.—CASTRO 13.

Esta bodega, como siempre la más acreditada y mejor surtida del archipiélago, queriendo demostrar a su numerosa clientela y a los que todavía no lo son, que es la mejor y más barata que vende en esta plaza, y en vista del gran alza que han sufrido los vinos en la Península, siempre continúa haciendo sus cotizaciones hasta nuevo aviso. A 50 céntimos el litro con el mismo servicio en las sucursales establecidas en las calles de San José núm. 6 y Marina núm. 47.

No se olvide usted de hacer una visita a estos establecimientos y se convencerá.

— EL REY DE LOS VINOS —

## Solo para hombres

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica solo y exclusivamente a la venta de artículos de moda para caballeros, es la Camisería Londres, Norte, 21.

Siempre lo más chic en corbatas, camisas, cinturones, etc. etc.

*¡Fuera insomnio!*

Tome el remedio rápido eficaz inofensivo que es el

**BROMURAL «Knoll»** en tabletas.

Tubitos de 10 ó 20 tabletas. No es ningún bromuro, sino una preparación valeriana reforzada.

Knoll A.-G., Ludwigshafen del Rhin

### Automovilistas! Goodyear baja sus precios

Consulte nuestra nueva tarifa.

"GOODYEAR" ES LA MARCA QUE MEJOR RESULTADO ESTA DANDO EN CANARIAS Y QUE POR SU PERFECTA FABRICACION SE HALLA EXENTA DE DESPERFECTOS, PROPORCIONANDO UN MAYOR RODAJE SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS EN TODAS LAS MEDIDAS

UN TIPO DE CUBIERTA PARA CADA MARCA DE COCHE

PIDA NUESTRA ESPECIALIDAD: — "DOUBLE EAGLE" —

Agente exclusivo para esta provincia: — ALBERTO CAMACHO —

Dr. Comenge, número 11 — Santa Cruz de Tenerife.

1

**DISTRIBUIDORES:**

Don Domingo Martín Callero, La Laguna.

Don Tomás Méndez Doria, Orotava.

Don Lorenzo Hernández, Puerto de la Cruz.

Sra. Viuda e hijos de A. Yanes, Icod.

Don Félix Medina, Güimar.

Don Luis González Barroso, Arona.

Don José Duque Martínez, Santa Cruz de la Palma.

2

# GOODYEAR

8-29-9

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## MADRID

### Visita

Madrid, 6.16.—El ministro de Economía, señor Rodríguez Viguera, recibió esta mañana la visita del ex ministro señor Cierva.

### De regreso

Esta mañana regresó de Zaragoza, el ministro del Trabajo, señor Sangro y Ros de Olano.

### El ministro de Gracia y Justicia

También regresó esta mañana de Málaga, el ministro de Gracia y Justicia.

El señor Estrada, que continúa enfermo, fué visitado por los doctores Marañón y Huertas, quienes recomendaron al ministro que vaya a Alhama de Aragón, para pasar quince días descansando.

### Fallecimiento

Ayer falleció el presidente de la sala de primera del Supremo, don Mariano Abellón.

Al entierro, efectuado esta tarde, asistieron magistrados, personalidades y amigos del finado.

### El presidente del Supremo

Le han sido administrados los últimos sacramentos al presidente del Tribunal Supremo, señor Marín Bárcenas.

Los médicos que asisten al paciente desconfían de salvarle. Por el domicilio del señor Marín Bárcenas desfilan numerosas personalidades, para interesarse por su estado.

### General fallecido

Ha fallecido el general de brigada don Manuel Burguete, hermano del presidente del Supremo de Guerra y Marina.

Al entierro, verificado esta tarde, asistieron numerosos jefes y oficiales del Ejército.

### El ministro de la Gobernación

Esta mañana regresó de Valencia, donde inauguró el Congreso Municipalista, el ministro de la Gobernación, general Marzo.

El ministro, hablando en la estación con los periodistas, les dijo que estaba satisfecho del viaje.

### El general Marzo no recibe a los periodistas

El ministro de la Gobernación recibió en su despacho, al subdirector de la Guardia civil, con el que celebró una extensa conferencia.

Al mediodía los periodistas que hacen información en el Ministerio de la Gobernación pretendieron hablar con el general Marzo, pero éste se negó a recibirlos.

### Tampoco les recibe el presidente

El general Berenguer tampoco recibió este mediodía a los periodistas, diciendo que lo haría mañana.

### La jornada del domingo, en Bilbao

El subsecretario de la Presidencia recibió a los periodistas, comunicándoles que la jornada de ayer, en Bilbao, se desarrolló tranquila, hasta anoche, en que hubo tiroteos entre la Benemerita y los obreros, resultando un muerto y siete heridos.

### Cese y nombramiento

La Gaceta publica los decretos disponiendo el cese, como consejero del Supremo de Guerra y Marina, del general de división don Antonio Los Arcos, y nombrando para sustituirle al teniente general don Francisco Artifano, que desempeña la Capitanía general de Galicia.

## Provincias

### En un paso a nivel

Barcelona, 6.—El tren arrolló el sábado por la noche, en el paso a nivel de la carretera de San Andrés, a un carro, destrozándolo.

En el accidente perecieron el carrero y otro individuo que le acompañaba.

### En honor de Malvy

San Sebastián, 6.—En el pueblo de Martuntery se celebró el pasado sábado la ceremonia de descubrir la lápida colocada en la casa donde vivió, durante el destierro, el ex ministro francés, M. Malvy.

Durante el acto pronunciaron discursos don Santiago Alba y M. Malvy.

Después se celebró un banquete.

### El mitin de la Unión Monárquica

Bilbao, 6.—Por las autoridades

se adoptaron ayer grandes precauciones, en previsión de que se produjeran desórdenes, con motivo de la celebración del mitin organizado por los elementos de la Unión Monárquica.

En las primeras horas de la mañana la Benemerita comenzó a verificar cacheos, especialmente en las cercanías del frontón Euskalduna, donde se había de celebrar el acto.

Los oradores monárquicos descendieron del tren, en Arrigorriaga, llegando a Bilbao, en automóviles.

Después de oír misa marcharon al frontón, donde escasamente había un millar de personas.

Al aparecer los oradores en la tribuna, fueron aplaudidos.

Abierto el acto, hizo uso de la palabra el señor Primo de Rivera, que dijo que los aplausos que le tributaban los dedicaba a la memoria de su padre.

Habló después el escritor don Ramiro de Maeztu, que hizo un resumen de la historia de España, hasta el advenimiento de la Dictadura.

El ex presidente de la Diputación de Vizcaya, don Esteban Bilbao, hizo un caloroso elogio del Gobierno del general Primo de Rivera.

Habló, por último, el conde de Guadalhorce, que defendió la obra del marqués de Estella.

Ratificó su fe monárquica y se mostró partidario del orden.

### Fedreas y tiros

Bilbao, 6.—Mientras se celebraba el mitin monárquico, numerosos grupos de obreros que transitaban por los alrededores del frontón, obligaban a cerrar los establecimientos.

También apedrearón a los tranvías.

La fuerza de la Benemerita que se hallaba en aquellas inmediaciones, trató de disolver los grupos.

Como los obreros se negaron a abandonar aquellos lugares, la guardia civil hizo fuego, contestando, a su vez, los huelguistas, con numerosos disparos de pistola.

Los revoltosos abandonaron los alrededores del frontón, disolviéndose por diversas calles.

### Se reproduce el tiroteo. Un muerto y varios heridos

Bilbao, 6.—Algunos momentos después, los huelguistas volvieron a hacerse fuertes en la calle de Bailén, reproduciéndose el tiroteo.

En la refriega resultaron heridos varios huelguistas, cuyos nombres ha sido imposible conocer por haberse curado en sus domicilios.

En las casas de socorro fueron auxiliados nueve heridos.

También resultaron heridos varios guardias civiles.

Durante la refriega resultó muerto por disparo de arma de fuego, un individuo que se hallaba asomado a un balcón.

### Después de la novillada

Bilbao, 6.—Durante la novillada celebrada por la tarde, la tranquilidad fué completa en la población; pero al anochecer se formaron en el Arenal nuevos grupos de huelguistas, que comentaban los sucesos y sus posibles derivaciones.

Cuando la guardia civil trataba de disolverlos, un obrero que se resistía hizo un disparo, que alcanzó a un guardia, atravesándole la pierna.

Acudieron más fuerzas de la Benemerita aumentando también los grupos de huelguistas, generalizándose el tiroteo.

Durante toda la noche hasta la madrugada del lunes, entre la policía y los huelguistas se cruzaron numerosos disparos aislados.

### Continúa el paro

Bilbao, 6.—Hoy continúa el paro general, no habiendo acudido al trabajo los obreros de ningún oficio.

### Otra refriega

Bilbao, 6.—En las cercanías de la Agrupación Obrera se promovió esta mañana un incidente entre la fuerza pública y los huelguistas, reproduciéndose el tiroteo.

En la refriega resultaron heridos varios guardias y obreros. Las autoridades mantienen las precauciones.

### Discurso de Indalecio Prieto

Zaragoza, 6.—En el Teatro Principal, y ante numerosísimo público, dió anoche su anunciada conferencia al ex diputado socialista, don Indalecio Prieto.

El orador atacó a la Dictadura y al régimen.

## Servicio de la Transradio Española (S. A.)

### FRANCIA

#### De aviación

París, 6.—El aviador Ladoumègue ha batido el record mundial de velocidad, cubriendo la distancia de 1.500 metros en tres minutos, 49 segundos y un quinto de segundo.

#### Discurso de Painlevé

París, 6.—El señor Painlevé pronunció ayer un discurso, en el acto de la inauguración de la Escuela Profesional, de Pavilly, recordando los esfuerzos sucesivos que han realizado todos los Gobiernos franceses, para procurar una política de inteligencia hacia todas las naciones de Europa, especialmente en lo que se refiere al arbitraje y el desarme.

#### Discurso de Maginot

París, 6.—Comunican de Barle-Duc, que el ministro de la Guerra, M. Maginot inauguró el monumento a los muertos, en cuyo acto pronunció un discurso, confirmando que el problema del des-

arme estará condicionado por la seguridad del territorio.

#### La catástrofe del "R-101"

París, 6.—Los periódicos franceses publican extensas informaciones del siniestro del dirigible inglés "R-101", expresando unanimemente su admiración hacia los héroes británicos de la navegación aérea y el sentimiento de Francia por la catástrofe.

El ministro francés del Aire, M. Laurent Eynac, ha enviado un telegrama de pésame al secretario inglés del Aire.

M. Laurent Eynac marchó ayer al lugar de la catástrofe, para dirigir la información técnica sobre las causas del siniestro.

También visitó a los heridos, que se hallan en el hospital.

El jefe de la Aeronáutica militar francesa, general Bares, ha marchado al lugar del suceso, para auxiliar a los técnicos británicos.

El Municipio de París y el Aero-Club de Francia, han enviado telegramas al Gobierno inglés, testimoniándole su pésame.

## La catástrofe del dirigible inglés "R-101"

### En el siniestro perecen 48 personas, entre ellas los ministros ingleses del Aire y de Dominios

#### La primera noticia

Londres, 6.—En las primeras horas de la mañana del domingo comenzó a circular el rumor de que el dirigible inglés "R-101", que volaba sobre Francia, con rumbo a la India, se había estrellado contra una colina.

La noticia, que fué confirmada pocas horas después, produjo extraordinaria emoción en toda Inglaterra.

#### El último radio del dirigible

Londres, 6.—El último radio expedido por los tripulantes y pasajeros del dirigible "R-101", a la una de la madrugada del domingo, decía:

"Venamos magníficamente y nos hallamos fumando habanos, también muy buenos. En este momento nos retiramos a descansar."

#### Detalles de la catástrofe

París, 6.—Se ha averiguado que la catástrofe del "R-101" se produjo cuando el dirigible volaba a la altura de Beauvais, en el departamento del Oise.

El siniestro se produjo a las dos de la madrugada, cuando todos los pasajeros dormían.

#### Las causas del siniestro

París, 6.—De las informaciones que se han realizado en el lugar de la catástrofe y de las declaraciones prestadas por algunos de los supervivientes, se ha averiguado que el dirigible luchaba con el vendaval del nordeste.

Una ráfaga de viento hizo volcar la aeronave, que chocó violentamente contra el suelo.

#### Se incendia el aparato

París, 6.—El choque de la aeronave debió ser tan violento, que los cinco motores, que iban funcionando, se incendiaron.

El fuego se propagó al resto del aparato, que hizo explosión, quedando completamente envuelto en llamas.

#### Los primeros auxilios

París, 6.—Las primeras personas que acudieron en auxilio de los pasajeros y tripulantes del dirigible, fueron los vecinos de Beauvais, que, al oír la explosión, se dieron inmediatamente cuenta de la magnitud de la catástrofe.

#### Las víctimas

París, 6.—De entre los restos del dirigible, han sido extraídos, hasta la fecha, 48 cadáveres.

Veinte cadáveres fueron encontrados completamente calcinados. Sólo hay diez supervivientes de la catástrofe, de ellos ocho heridos, de más o menos gravedad, y dos ilesos.

Todos los heridos fueron conducidos urgentemente al hospital, donde recibieron asistencia.

#### Dos ministros ingleses, muertos

París, 6.—En la catástrofe del "R-101" han perecido el ministro inglés del Aire, Mr. Thompson y el de los Dominios.

También han muerto el director de la Aviación Civil, Mr. Brancker; el comandante del dirigible, mister Scott, que hizo el vuelo al Canadá, y capitán de la aeronave, Mr. Irwinet.

#### Más auxilios

París, 6.—El domingo por la mañana llegaron al lugar de la catástrofe, una escuadrilla de aeroplanos, enviada por el Gobierno inglés, y otros socorros, enviados por las autoridades francesas.

#### La dotación y el pasaje del dirigible

Londres, 6.—En el dirigible inglés, además del comandante mister Scott y el capitán Mr. Irwinet, iban cuatro oficiales y cuarenta tripulantes.

Como pasajeros viajaban en la aeronave, los ministros ingleses del Aire y de los Dominios, el director de la Aviación civil, y otras nueve personas.

#### Lo que refieren los supervivientes

París, 6.—El mecánico del dirigible, Mr. Leech, que resultó herido en la catástrofe, ha referido que momentos antes de producirse la explosión, se partió la cola del aparato.

El telegrafista ha dicho que la aeronave volaba a muy poca altura y que se estrelló contra una colina.

Un pasajero enfermo, que hacía el viaje por prescripción facultativa, y que resultó ileso, ha dicho que no se dió cuenta de la catástrofe.

Otro tripulante, que sólo sufrió leves heridas, ha manifestado que cree que deben la vida al hecho de que, en el momento de estrellarse el dirigible, se rompieron los grandes depósitos de agua, cayendo a tierra aquella parte del aparato en unión de la que ellos ocupaban.

Esta circunstancia les libró de ser víctimas de la explosión e incendio del dirigible, que sobrevino pocos momentos después, y en la que perdieron la vida los demás pasajeros y tripulantes de la aeronave.

El mismo individuo ha manifestado que el siniestro ocurrió mientras comían los pasajeros.

Otros dicen que la catástrofe se produjo cuando los viajeros estaban acostados.

#### La identificación de los cadáveres

París, 6.—El agregado de aeronáutica en la Embajada inglesa en París, marchó ayer a Beauvais, para identificar los cadáveres, pero no fué posible realizar tal pro-

pósito, por hallarse las víctimas completamente carbonizadas.

#### El comandante Scott

Londres, 6.—El comandante R. S. Scott, que mandaba el dirigible "R-101", tenía 35 años de edad, y era jefe de escuadrilla de aviación.

En 1919, Mr. Scott mandó el dirigible "R-34" en el vuelo de ida y vuelta a Norteamérica.

#### Otros detalles

París, 6.—El dirigible "R-101" ha quedado convertido en un inmenso esqueleto de hierros y cables retorcidos.

Los supervivientes relatan, horrorizados, que en el momento de ocurrir la catástrofe se vieron envueltos por una lengua de fuego.

Parece que las explosiones, después de chocar en tierra el dirigible, fueron dos.

Los supervivientes corrían alocados, intentando inútilmente prestar auxilio a sus compañeros que se hallaban completamente calcinados.

Hasta la fecha no se han podido averiguar con exactitud las causas de la catástrofe.

Ha fallecido otro de los heridos que se hallaban en el hospital de Beauvais.

A pesar de los minuciosos trabajos realizados sólo han podido ser identificados cuatro cadáveres.

#### Duelo

Londres, 6.—La catástrofe del dirigible "R-101" ha causado dolorosa impresión en todo el mundo.

El Gobierno francés ha declarado el día de ayer de luto nacional.

El Gobierno inglés está recibiendo millares de telegramas de pésame de todas las naciones.

#### Opinión de los técnicos

Madrid, 6.—El señor Kindelán atribuye la catástrofe del dirigible al hecho de haberse producido la inflamación del hidrógeno.

El comandante alemán Eckener cree que el siniestro no ha sido ocasionado por los temporales.

#### Los cadáveres

París, 6.—Los cadáveres de los tripulantes y pasajeros del dirigible han sido trasladados al Ayuntamiento de Allonne, donde se ha instalado la capilla ardiente.

Los cadáveres serán llevados a Inglaterra a bordo de buque de guerra.

#### Una información

Londres, 6.—El Gobierno ha ordenado que se abra una información para averiguar las causas del siniestro.

## Madrugada

### Lo que denuncia "La Nación"

Madrid, 6.22.—El periódico "La Nación" denuncia que los elementos republicanos están tramando un importante movimiento revolucionario.

Excita a los elementos de orden para que se agrupen y ayuden al Gobierno, con el fin de evitar que se implanté la república de derechas, porque sería un inmediato paso hacia el Soviet.

#### Un Gobierno Alba

"Heraldo de Madrid" dice que varios amigos del señor Alba, que han llegado esta mañana a Madrid, afirman que el 15 de noviembre se constituirá un nuevo Gobierno presidido por el citado ex ministro liberal.

Han dicho también que el señor Alba ocupará, además, la cartera de Hacienda, y que las otras carteras las desempeñarán ministros alistas y catalanistas.

#### Viaje de Estrada

Se sabe que el ministro de Gracia y Justicia, señor Estrada, atendiendo la indicación que le han hecho los médicos, marchará próximamente a Alhama de Aragón, donde pasará una temporada descansando.

#### Dimisión

Circula el rumor de que el director general de Comunicaciones ha presentado la dimisión.

#### Regreso de Sánchez Guerra

Ha regresado a Madrid el ex presidente del Consejo, don José Sánchez Guerra.

#### Nuevos sucesos en Bilbao

Comunican de Bilbao que anoche se desarrolló una sangrienta colisión, en la calle de San Francisco, por intentar los comunistas asaltar el Círculo Socialista. Al asalto fué motivado porque

los socialistas pusieron un cartel anunciando que hoy se reanuda el trabajo.

Entre los grupos asaltantes y los socialistas, que se hallaban parapetados en los balcones y en la azotea del edificio, se cruzaron numerosos disparos de armas de fuego.

La guardia civil, que acudió inmediatamente al lugar del suceso, fué recibida a tiros, viéndose obligada a emplear el mismo procedimiento contra los revoltosos.

Entre éstos y la fuerza pública se trabó una verdadera batalla, oyéndose el tiroteo a larga distancia.

#### Un muerto y varios heridos

La batalla se prolongó durante bastante tiempo, utilizando los amotinados, contra la fuerza pública, además de las armas de fuego, cascotes y ladrillos.

En la calle del 2 de Mayo un joven llamado José Peña, que se asomó al balcón de su casa recibió un tiro en la frente, muriendo en el acto.

En la refriega resultó gravísimamente herido el paisano Alfredo Pérez, y grave el guardia civil Isai Zazo.

#### Se reanuda el trabajo

Dicen de Bilbao que hoy se reanudó el trabajo, manteniéndose las precauciones por haber anunciado los comunistas que intentarían coaccionar a los trabajadores.

Durante el día se registraron frecuentes e injustificadas alarmas.

#### Declaraciones del presidente

El general Berenguer al recibir esta noche a los periodistas les dijo que le había impresionado profundamente la catástrofe del dirigible inglés.

#### No hay crisis

El presidente negó veracidad a los rumores de crisis y ratificó el propósito del Gobierno de hacer las elecciones.

También confirmó la noticia de que el señor Estrada se tomará un período de descanso.

#### La situación, en Bilbao

Dijo también el jefe del Gobierno que los incidentes de anoche, en Bilbao, se desarrollaron entre comunistas y socialistas, y que la normalidad había quedado completamente restablecida.

#### Fallecimiento

Ha fallecido el presidente del Tribunal Supremo, señor Marín Bárcenas.

#### BOLSA DE MADRID

Interior 4% .....	70.25
Exterior 4% .....	82.00
Amortizable 5% .....	75.00
Amortizable 5% 1926 .....	91.25
Amortizable 5% .....	86.25
Amortizable 5% 1926 .....	00.00
Amortizable 5% sin impuesto 1927 .....	99.45
Amortizable 5% con impuesto 1927 .....	83.20
Amortizable 4% 1928 .....	00.00
Amortizable 3% 1928 .....	00.00

Cédulas Banco Hipotecario de España 4% .....	91.50
Cédulas Banco Hipotecario de España 5% .....	97.85
Cédulas Banco Hipotecario de España 6% .....	109.50
Deuda ferroviaria 5% .....	00.00
Deuda ferroviaria 4 y medio % .....	00.00
Acciones Banco de España .....	598.00

#### MONEDA EXTRANJERA

Francos .....	37.95
Libras esterlinas .....	46.95
Dólares .....	9.66
Escudos portugueses .....	0.41

## Ultimas noticias

#### Complot, en Cuba

Habana, 6.—Se ha descubierto un complot para asesinar al general Machado y varios ministros. Los principales promotores han sido detenidos.

La policía ha practicado registros en los domicilios de los detenidos, incautando de bombas y de ametralladoras.

#### Siniestro de aviación

Berlin, 6.—Un avión postal cayó a tierra. En el siniestro perecieron ocho pasajeros.

En las revistas, en los periódicos, en la Prensa mundial ¿no ha oído hablar de

## "TROIKA"

Drama realista cuya técnica representa la mayor audacia de la cinematografía moderna.

## Compañía de Vapores Correos Interinsulares Canarias

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS

### VAPORES DE SERVICIO

"Viera y Clavijo"	1.465 toneladas.	"Comera Hierro"	800 toneladas.
"León y Castillo"	1.465 toneladas.	"Puerteventura"	800 toneladas.
"La Palma"	1.465 toneladas.	"Lanzarote"	800 toneladas.

### ITINERARIOS

Salidas de Santa Cruz de Tenerife  
 Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto de Cabras y Arrecife; Los Sábados, a las 24, y los Miércoles, a las 11.  
 Para Santa Cruz de la Palma, San Sebastián de la Gomera y Hierro; Los Miércoles y Domingos.  
 Para Abona, Médano, Abritos, Cristianos, Adeje, Guía, San Sebastián de la Gomera, Hermigua, Agulo, Yaléhormoso y Vallegranrey; Todos los Miércoles, a las 8 de la mañana.  
 Para Puerto de la Cruz, Icod, Garachico, Santa Cruz de la Palma, Sauces, Taxacorte; Los Sábados de cada dos semanas.  
 Para Sardiná, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguín, Maspalomas, Las Palmas, Gran Ta-

rajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tiñosa, Arrecife y Arrieta; Los Jueves de cada dos semanas, a las 24.  
 Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y La Agüera; Los Jueves de cada dos semanas a las 24.

Comunicaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Salidas de Santa Cruz de Tenerife: Lunes, Miércoles, Jueves, Viernes, Sábados y Domingos, a las 24, y también los Miércoles, a las 11  
 Salidas de Las Palmas: Lunes, Martes, Miércoles, Jueves, Sábados y Domingos, a las 24 horas, y también los Miércoles a las 11 de la mañana.

Oficinas: MANUEL CRUZ — San José, número 10

DEPOSITO ALEMÁN, Santa Cruz de Tenerife, Cruz Verde, 14

## FONOGRAFOS

Polydor Electrix

52 Modelos diferentes con diafragma "Electrix" y máquinas silenciosas sin fin.

Maletas  
 Ptas. 50 a Ptas. 300

Discos Eléctricos Polydor (MARCA REGISTRADA)

Polyfar III Eléctrico

con alta-voz y amplificador con cinco lámparas. Se pueden acoplar Radio y alta-vozes suplementarios

Pesetas 1.600

Reconocido el mejor aparato eléctrico

Fonógrafos para niños Y PEQUEÑOS DISCOS

Diafragmas Electrix

Adaptable o cualquier aparato

AGUJAS—CUERDAS—MOTORES BOBINAS—BRAZOS ACUSTICOS y todos los repuestos para fonógrafos. CUERDAS desde pesetas cinco. Ventas al contado y a plazos

Concesionario exclusivo para este Archipiélago:  
 DEPOSITO ALEMÁN, Santa Cruz de Tenerife, Cruz Verde, 14

## Gran ocasión

Finca en venta

Por ausentarse su dueño se vende una finca situada en el Camino de San Francisco de Paula a un kilómetro de distancia de La Laguna, en inmejorables condiciones de producción y bajo de riego, de dieciocho fanegas de extensión, con gran número de árboles frutales de todas clases, principalmente viñedos de gran calidad, los que producen de 12 a 15 cascos de 700 litros de mosto y que se halla recolectando el comerciante de La Laguna, don Víctor Núñez, porque el propietario no la puede atender.

Grandes facilidades para el pago. Informarán en La Laguna, el notario don Adolfo Carrillo y Fragozo o el propietario don Guillermo Martín en Los Molinos.

## Cía. Hamburguesa-Sudamericana

El hermoso trasatlántico alemán

### "ANTONIO DELFINO"

de 15.000 toneladas, saldrá de este puerto el 8 de octubre, con destino a Lisboa, Vigo, Boulogne sur Mer y Hamburgo admitiendo pasajeros de primera y tercera clase.

Para más informes dirigirse a JACOB AHLERS, MARINA, NUMERO 27 (antiguo 31).—TELEFONO 1.140/1.141.

## Vapor para la Habana

El magnífico y rápido vapor-correo francés, de dos hélices, dos chimeneas y 15.676 toneladas

### "DE LA SALLE"

hará su próximo viaje con destino a LA HABANA, llegando fijamente a este puerto el 15 de octubre de 1930.

Dicho buque saldrá de estas islas directamente para LA HABANA, y tiene camarotes de dos, cuatro y seis literas, para los pasajeros de tercera clase.

En el interés de todos se suplica encarecidamente al pasajero que venga a despacharse con tres días de anticipación, por lo menos.

Las notas de embarque deben presentarse el día 14, antes de mediodía.

Para informes, dirigirse a la Agencia de la Compañía, Villalba Hervás, (antes Tigre), número 5.

# VIDA MARITIMA



Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen



Salidas del mes de Octubre de 1930  
 Día 3.—Vapor AUGUST SCHULTZE  
 Día 10.—Vapor OROTAVA.  
 Día 17.—Vapor BILBAO.  
 Día 24.—Vapor ARUCAS.  
 Día 31.—Vapor TENERIFE.

Agentes: Oldenburg-Portugiesische Dampfschiff-Rhederei y Norddeutscher Lloyd. Oficina: JACOB AHLERS, Marina, 31.—Teléfono núm. 1.140. San José, 10.—Teléfono núm. 1.100.

## Compañía Trasmediterránea

SERVICIO CORRESPONDIENTE AL MES DE OCTUBRE DE 1930

ENTRADAS	SALIDAS		
DIAS	VAPORES	DIA Y HORA	DESTINOS
2.—	INFANTA BEATRIZ	3—10—	Cádiz y Barcelona.
3.—	ROMEU	5—12—	Las Palmas, Cádiz y norte de España.
9.—	ISLA DE G. CANARIA	10—18—	Cádiz y Barcelona.
11.—	INFANTA CRISTINA	12—24—	Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
16.—	INFANTA BEATRIZ	17—10—	Cádiz y Barcelona.
17.—	PLUS ULTRA	19—12—	Las Palmas, Cádiz y norte de España.
23.—	ISLA DE TENERIFE	24—18—	Santa Cruz Palma, Cádiz y Barcelona.
24.—	INFANTA CRISTINA	26—12—	Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
30.—	INFANTA BEATRIZ	31—10—	Cádiz y Barcelona.

Estos vapores admiten pasajeros en Primera, Segunda y Tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y, avisando con ocho días de anticipación, se le tendrán preparados los kilómetros a su llegada a Cádiz.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las doce del día de salida, y los frutos y carga que estén al costado del buque a las 3 de la tarde, para los buques que salen a las 6 de la tarde, y para los que salen a las 10-12 de la mañana los despachos deberán estar presentados la víspera y la carga al costado del buque hasta las 8 de la mañana del día de salida.

Para toda clase de informes, dirigirse a su Agente: MANUEL CRUZ.—San José, número 10.

## Compañía Trasatlántica de Barcelona

(Antes A. López)  
 Puerto de Santa Cruz de Tenerife

SERVICIO DEL MES DE OCTUBRE DE 1930

Día de salida y nombre del vapor	Destino
Día 10.—Infanta Isabel de Borbón	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Día 23.—Legazpi	Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Fernando Poo.
Día 26.—Montevideo	Las Palmas, Arrecife, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Día 21.—Magallanes	Cádiz y Barcelona.
Día 16.—Manuel Calvo	Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y Nueva York.
Día 29.—Marqués de Comillas	Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Los Corresponsarios: Vds. e Hijos de Juan La-Rocha.—Alfonso XIII, 55.

## SERVICIO FRUTERO DE LA "LINEA PINILLOS"

SERVICIO RAPIDO Y SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Génova-Casablanca

SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE DE 1930

Miércoles 1—Motor-correo, EBRO.	Para Marsella, Niza y Génova.
Miércoles 8—Vapor-correo, Francoll	Para Marsella.
Miércoles 15—Motor-correo, SIL.	Para Marsella, Niza y Génova.
Miércoles 22—Vapor-correo DUEIRO.	Para Marsella.
Miércoles 29—Motor-correo, EBRO.	Para Marsella, Niza y Génova.

Próximas salidas de Casablanca para Canarias; Los días 27 de Septiembre y 4, 11, 18 y 25 de Octubre.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cuatro de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las seis del referido día.

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vapor el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de aduanas debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

## Fred. Olsen Line

LINEA DE VAPORES FRUTEROS

SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE DE 1930

PARA LONDRES	PARA DIEPPE
Día 1.—Vapor BUENAVISTA	Día 4.—Vapor SAN CARLOS
Día 8.—Vapor BANADEROS	Día 11.—Vapor SAN JOSE
Día 15.—Vapor SAN MATEO	Día 18.—Vapor BURGOS
Día 22.—Vapor BUENAVISTA	Día 25.—Vapor SAN CARLOS
Día 29.—Vapor BANADEROS	

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ  
 Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfonos, 80, 298, 351.

## JACOB AHLERS

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de Octubre de 1930

Nombre de los vapores y Compañías—Salidas	Destinos
AUGUST SCHULTZE 8 Compañía Oldenburguesa	Hamburgo y Bremen.
ANTONIO DELFINO 8 Cía. Hamburguesa Sudamericana	Lisboa, Vigo, Boulogne s. m. y Hamburgo.
GERRAT 10 Hamburg-Bremer Afrika-Linie	Sao Vicente, Praia, Monrovia, Bana, Boma y Matadi.
WADAI 18 Woermann — Linie	Freetown, Monrovia, Takoradi, Accra, Lagos, Apapa, Port Harcourt, Victoria, Santa Isabel, Duala y Tiko. Lisboa, Vigo y Bremen.
WESER 15 Norddeutscher Lloyd	Hamburgo y Bremen.
BILBAO 17 Compañía Oldenburguesa	
WAMERU 20 Woermann — Linie	Sao Thomé, Loanda, Lobito, Benguela, Mossamedes.
LIVADIA 24 Hamburg-Amerika Linie	Dakar, Freetown, Grand Bassam, Lome, Duala, Bata, Benito, Kogo, Libreville y Pointe Noire.
INGO 28 Hamburg Bremer Afrika Linie	Freetown, Monrovia, Takoradi, Accra, Lome, Lagos, Apapa, Port Harcourt, Victoria, Tiko, Santa Isabel, San Carlos, Duala, Kribi.
CAP NORTE 28 Cía. Hamburguesa Sudamericana	Lisboa, Vigo, Boulogne s. m. y Hamburgo.
ANTONIO DELFINO 31 Compañía Hamburguesa Sudamericana	Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Río Grande, Montevideo y Buenos Aires.
TENERIFE 31 Compañía Oldenburguesa	Hamburgo y Bremen.

JACOB AHLERS  
 OFICINAS: MARINA 31 TELEFONO NUM. 1.140

## Servicio quincenal entre Casablanca y Canarias

Salidas de Casablanca para este puerto  
 Octubre  
 Día 11.—Vapor «BILBAO».  
 Día 25.—Vapor «TENERIFE».

## Norddeutscher Lloyd BREMEN

El magnífico y rápido vapor alemán  
 "Weser"  
 de 10.000 toneladas, saldrá de este puerto el día 15 de octubre, para LISBOA, VIGO Y BREMEN para cuyos puertos admite pasajeros en las clases intermedia y tercera.

## Andrés Rodríguez y Cía.

Servicio fijo semanal para los puertos de Las Palmas, Tarajajo, Gran Tarajal y Puerto de Cabras, por los moto-veleros

### "Guanchinerfe" y "Herbania"

Para informes: calle Dr. Allart, número 12.—Teléfono número 190.

## Alvaro Rodríguez López

Servicio fijo semanal para los puertos de LAS PALMAS, NORTE y SUR DE TENERIFE e islas de LA GOMERA y PALMA, por los vapores "Sancho II", "Santa Ursula", "San Cristóbal" y "San Isidro"

Para informes: MARINA, 19.—Teléfonos, 278, 80 y 821.

## Yeoward Line

Salidas de vapores durante el mes de Octubre de 1930

PARA LIVERPOOL
Día 4.—Vapor ALONDRA
Día 8.—Vapor ARDEOLA
Día 11.—Vapor ALCA
Día 18.—Vapor AVOCETA
Día 25.—Vapor AGUILA

Estos vapores tienen nuevo dispositivo para frutos, y reúnen las mejores condiciones en sus toldos y bodegas para el transporte de los mismos.

Admitimos pasajeros en primera clase para Liverpool.

Tarifas de fletes y otros informes, pueden obtenerse de su consignatario, Richard J. Yeoward, sucesor de Yeoward Brothers, Marina, número 43, teléfono número 298.

## Teodoro Alvarez Martín

Practicante en Medicina y Cirujía  
 Plaza de la Concepción número 28  
 LA LAGUNA

## OCEANIA

Compañía Yugoestava de Navegación

Línea mensual Adriático-Argelia-Marruecos-Canarias

Salidas del Adriático, Orán y Casablanca y llegada a Canarias:

"SAVA": 15 Agosto — 25 Agosto — 2 Septiembre — 5 Septiembre.

"VILA": 25 Septiembre — 5 Octubre — 10 Octubre — 13 Octubre.

"SAVA": 25 Octubre — 5 Noviembre — 10 Noviembre — 13 Novbr.

Salida de Las Palmas para Casablanca, Orán, Trieste y Susak:

"Vila", 8 Agosto — "Sava", 8 Septiembre — "Vila", 18 Octubre.

Agente: B. SIROLA.

Montevideo, 5.—Puerto de la Luz.

Eduardo Cobián, 8.—Santa Cruz de Tenerife.